



Občina  
Gorenja vas -  
Poljane

# Podblegaške novice

letnik XXIV | številka 10  
december 2020

GLASILO OBČINE GORENJA VAS - POLJANE



## STRAN 4

Epidemija ni  
zaustavila investicij

## STRAN 7

V stari šoli bodo  
uredili Hišo  
generacij

## STRAN 10

Po novi cesti na  
Sovodenj čez  
dve leti

## STRAN 20

Najraje kuham  
za manjše  
zaključene družbe

## STRAN 25

Miklavž nekoliko  
drugače



## Iz županovega dnevnika

- ▶ **17. 11. I Obisk državnih sekretarjev** g. Žana Mahničja in g. Damijana Jaklina, pridružil se je še naš poveljnik g. Roman Kokalj. Tema obiska so bili predvsem izzivi gasilstva v občini in predstavitev načrta črpanja evropskih sredstev za boj proti podnebnim spremembam, iz katerega se bodo kupila vozila za zaščito in reševanje in v katerega se namerava vključiti tudi Občina Gorenja vas - Poljane.
- ▶ **20. 11. I Pregled dokumentacije za cesto Hotavljje–Podpleče–Meja.** Z Občino Cerkno smo predlagali, da bi bil ob obnovi ceste proti Sovodnju obvoz za osebna vozila čez Podpleče in naprej v dolino Kopačnice. Na naši občini smo za prvi del že naročili projektiranje.
- ▶ **26. 11. I Sestanek z Gorenjsko banko** na temo prodaje poslovnega prostora in obstoja bankomata na tej lokaciji. Pogledali smo tudi dve možni alternativni, ki sta v javni lasti in bi bila možna nova postavitev. Odločili smo se za nakup poslovnega prostora, bankomat ostane na tej lokaciji, potrjeno pa tudi s proračunom občine 2021.
- ▶ **27. 11. I Sestanek z g. Mahničem pri ministru za infrastrukturo** g. Vrtovcu zaradi obnove ceste Trebija–Sovodnj. Pomembno se nama zdi, da minister podpira tudi pobudo občin za hitrejšo napredovanje umeščanja četrte razvojne osi.
- ▶ **1. 12. I Začeli smo projekt Prostofer,** ki je namenjen predvsem starejšim občanom, ki nimajo svojega prevoza. Najlepša hvala šoferjem prostovoljcem.
- ▶ **3. 12. I Sestanek s projektno ekipo za Hišo generacij,** kjer sem preveril stanje dokumentacije za razpis za izvajalca del. Po planu bo razpis objavljen v začetku prihodnjega leta.
- ▶ **4. 12. I Obisk župana g. Uršiča iz Cerkna.** Dogovorila sva se, da cesto skozi Podpleče uredimo v dveh prihodnjih letih, računava na pomoč pristojnega ministrstva zaradi obvoza ob obnovi ceste proti Sovodnju.
- ▶ **15. 12. I Na obisku je bil novinar in pisatelj g. Ivan Sivec,** ki mi je predstavil biografijo o Ivanu Tavčarju, ki je končana. Kdaj bomo lahko imeli javno predstavitev, bomo sporočili pravočasno.

## Vsebina

|                                                          |        |
|----------------------------------------------------------|--------|
| Proračun je sprejet .....                                | 6      |
| Pozidava vseh etaž in strešna konstrukcija še letos..... | 8      |
| Veliko zanimanje za prevoze .....                        | 9      |
| Dobrodelna akcija poljanskih študentov .....             | 11     |
| Žlebovi in snegolovi ob občinskih cestah.....            | 11     |
| Za učinkovitejšo nujno zdravstveno oskrbo.....           | 12     |
| Preteklost popisali v trajen spomin .....                | 13     |
| Minister počastil Šubice.....                            | 14, 15 |
| Največ glasov za Višoko kroniko.....                     | 16     |
| Dvorec Visoko in njegov razvoj.....                      | 18     |
| Najbolj ponosna na zaupanje strank .....                 | 19     |
| Zborovsko petje in epidemija .....                       | 21     |
| Poslovil se je Tone Mlakar .....                         | 23     |
| Ob jubileju posebna številka Vaščana .....               | 24     |
| Z optimizmom zrejo v novo leto .....                     | 28     |
| Nenaklonjeno leto.....                                   | 29     |



### Naj bo zdravo!

Drage občanke in občani, leto 2020 si bomo zapomnili kot eno najbolj negotovih. Življenje poteka v nenehnem strahu pred boleznijo in nevarnostjo, da bi se okužil kdo od bližnjih. Naj vas čarobni božični čas popelje v čas brezskrbnosti, veselja in miru. Ponosno praznujmo državni praznik dan samostojnosti in enotnosti, v prihajajočem letu 2021 pa vam želimo, da bi vas poleg trdnega zdravja, sreče in zadovoljstva na vsakem koraku spremljali dobri in pogumni ljudje. Ohranimo svetlo upanje, ker skupaj zmoremo.

*Župan Milan Čadež s sodelavci občinske uprave*



### Naslednja številka: 5. februarja 2021

Svoje prispevke za naslednjo številko Podblegaških novic pošljite do 15. januarja 2021 po elektronski pošti na naslov: [mateja.rant@g-glas.si](mailto:mateja.rant@g-glas.si). Informacije o prireditvah, ki jih organizirate, pošljite na naslov: [zavod@poljanskadolina.com](mailto:zavod@poljanskadolina.com). Prispevkov, ki jih bomo prejeli po tem datumu, ne bo mogoče objaviti!



### Stik z županom

Župan je dosegljiv za vaša vprašanja, predloge in mnenja vsak torek med 15. in 17. uro in sredo med 14. in 17. uro po telefonu št.: 051 384 433.

Za sestanek pri županu se lahko dogovorite tudi v sprejemni pisarni občine po telefonu št.: 04/51 83 100.

**KOLOFON:** Podblegaške novice (ISSN 1408 – 3086) – Ustanovitelj in izdajatelj: Občina Gorenja vas - Poljane, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas, pravice izdajatelja opravlja: Gorenjski glas, časopisno podjetje, d. o. o., Kranj, Nazorjeva ulica 1, 4000 Kranj, elektronski naslov: [info@g-glas.si](mailto:info@g-glas.si), telefon: 04/201 42 10. Odgovorna urednica: Mateja Rant, [mateja.rant@g-glas.si](mailto:mateja.rant@g-glas.si), oglasno trženje: Robert Aleksić, [robert.aleksic@g-glas.si](mailto:robert.aleksic@g-glas.si), telefon: 040/508 891. Oblikovna zasnova: Rok Oblak, priprava za tisk: Gorenjski glas, d. o. o., Kranj, tisk: Nonparel, d. o. o., naklada: 2450 izvodov, distribucija: Pošta Slovenije. Podblegaške novice brezplačno prejemajo vsa gospodinjstva v občini Gorenja vas - Poljane. Podblegaške novice so v razvid medijev pri Ministrstvu za kulturo RS vpisane pod zaporedno številko 102. Naslovnica: Nova Fortunova brv čez Poljansko Soro v Gorenji vasi / Foto: Primož Pičulin



Janez Koprivec



## Advent

Prvič letos je nasulo snega. Sinice v krmilnici sebično tekmujejo za hrano. Klegica napiše: "Z neba pada rešitev." Dva metra snega bi nas za tri tedne privezala k domačemu ognjišču in prekinile bi se epi- in pandemije. Neredko se sluti, da nam lahko pomaga le še "nebo".

Ko bi že skočili čez ta december, čez božič in silvestrovo in bi se začel odvijati eden od najhitreje razvitih medicinskih postopkov v zgodovini. Cepljenje proti covidu-19. Deset odstotkov Nemcev naj bi se ne cepilo. Že vedo. Več kot petdeset odstotkov Slovencev naj bi se ne cepilo. Ti očitno vedo še več od pragmatičnih Nemcev. Naj jim bo. Pravijo: Bog ima vseh sort "koštarjev". Tudi tiste, ki še vedno verjamejo v ravno Zemljo, Adamovo rebro, Facebookovo prijateljstvo in javnomnenjske raziskave. Zakaj ne bi bili med njimi tudi "anticepitelji". Redko me politični ukrepi prepričajo, ampak skupni evropski nakup cepiva le kaže, da ta združba od sebe nekaj da. Cepivo bo. Ne za Miklavža, mogoče za tri kralje. Bojda bo učinkovito. Seveda, če se cepimo. Veselim se tega prihoda. Veselim se ponovnih neelektronskih srečanj. Mar ni tudi to advent?

Sedaj je čas, da stisnemo zobe in božič, novo leto in tri kralje preživimo v domači družbi z adventnim pričakovanjem novih starih časov. Če je še pred pol leta kazalo, da bo virus neizbežno zahteval visok davek med ranljivimi, se danes zdi, da tudi tem lahko dopustimo še kakšno leto dostojnega življenja in sebi srečanja z njimi. Tik pred rešitvijo smo, zato bi bilo zaradi naše neučakanosti, brezbriznosti, sebičnosti zares nespametno izpostaviti tiste, ki jih lahko reši svetovni projekt. Še mesec, dva, tri in sedanje maske bomo lahko zamenjali za pustne šeme, ki se občasno že kažejo na ulicah in trgih.

Veliko se govori, kako strašansko bo prizadeta današnja generacija otrok, tja do tridesetega leta in še čez, ker jim je nekdo vsilil šolo na daljavo, ker ni običajnega druženja, ker so zapovedane maske. Ne razumem. Generacija, ki ji je trenutno najtežje in ji nad glavo visi največje breme bolezni, je preživela štiri leta svetovne vojne. Mnogi še dolge torture režima po njej. Pa so zdržali, ne da bi se kdo izrazilo zavzemal za njihove pravice.

Podpiram prostovoljno cepljenje proti covidu-19, ker podpiram osebno odgovornost za lastno zdravje. Seveda ob predpostavki kolektivnega razuma, ki ga nosijo Nemci. Nam tega manjka. V osemdesetih letih preteklega stoletja nismo imeli pol leta izobraževanja na daljavo, smo pa imeli desetletje usmerjenega izobraževanja. Nemci ne. Mogoče prav od tod izhaja naša naraščajoča kratkovidnost, ob kateri vedno več ljudi vidi le do svojega popka in ko se tam okrog nabere nekaj podlage, še tja dol ne več. In na to karto igrajo tudi "anticepitelji", ki ne bodo tvegali nič in upajo na dobrobiti cepljenih v svoji okolici. Razumem jih. Si jih pa ne želim za svoje starše, otroke, prijatelje, ker me takrat, ko jih bom potreboval, čez svoj zveličavni popek žal ne bodo videli. Zmagovati z drugimi žrtvami pa res ni dosežek.

Jože Stržaj



## Božič – priložnost za nov korak

Nič novega ne bom zapisal, in sicer, da je vsak božič enkraten, drugačen od lanskega, predlanskega in prav tako drugačen od tistega, ki ga bomo praznovali prihodnje leto.

Prepričan sem, da mi boste pritrdili. Res, takšnega, kakor bo letos, pa še ni bilo ... Pa ne samo zaradi virusa. V čem je potemtakem ta enkratnost božiča? V nas, v našem doživljanju. Ne razumim te narobe, a božič je zares praznik razpoloženja. Drugače ga doživljam kot otrok, drugače kot starček, ko ne vem, ali ni zadnji v tem življenju, drugače kot zdrav, drugače kot oseba z odločbo o tehnološkem višku v žepu, drugače v razumevanju družini, drugače v postopku za ločitev. Naj bo naštevanja dovolj. Ob božiču se poveča slutnja, kaj naj bi ta praznik bil, po drugi strani pa občutimo velikokrat boleč razkorak med željo in resničnostjo.

Če govorimo, da je božič družinski praznik, pomeni, da izkušamo lepoto družine, skupnosti. Vezanost, morda bolje povezava z drugimi, je tista, ki omogoča, da bo izpolnjen prvi pogoj oziroma okvir praznovanja božiča. Naslednji korak pri dožitju božiča pa je vsebina, ki presega zgolj telesno bližino drugih. Pomembno je namreč, kako gledam na ljudi, ki so ob meni, kakšna očala uporabljam in koliko pustim, da drugi s svojim pozitivnim ali morda slabim razpoloženjem obogatijo oziroma siromašijo moj svet. Gre za relacijo, za odnos. In tu se največkrat lomijo kopja. Razočaranja, ki pogosto nagradijo naša prevelika pričakovanja, se nam ne dogajajo samo zaradi drugih. Ko govorim o štiritedenski pripravi na božič z adventom, hočem poudariti predvsem, da tudi sami sebe pripravimo, gradimo boljše razpoloženje znotraj sebe, torej v nas samih, ki ga bomo potem delili naprej. Gre zlasti za ozračje naklonjenosti, drobnih pozornosti, iskrenega sprejemanja.

Naše obnašanje do bližnjih je kot bumerang, ki gre, se vrne in udari v nas. Od nas gre resna obsodba? Vrne se resna obsodba. Gre usmiljenje? Vrne se usmiljenje. Merimo bližnjega z opravičevanjem njegovega ravnanja? Tudi nam bo prizaneseno. Ko pre-sojamo druge, poskušajmo iskati predvsem njihove dobre strani, oprostajmo in se ne postavljajmo za sodnike, niti takrat, ko ga je drugi polomil, ampak opustimo vsako sodbo. Kakor merimo, tako nam bo odmerjeno.

V čem je potemtakem tako želen in iskan čar božičnega praznika? V notranjem razpoloženju, v notranji gotovosti, da sem kot človek sprejet, da sem dragocen, neponovljiv v očeh malega Boga – Božiča, ki prihaja tudi letos in nam odkriva vrednost slehernega življenja. Tu je začetek spreminjanja lastnega notranjega razpoloženja. Angelus Silesius, mistik iz 17. stoletja, pravi: "Ustavi se, kam bežiš proč od samega sebe? Nebesa so v tebi. Če jih iščeš kjerkoli drugje, si jih zgrešil ..."

In v tem je božič, da se pustimo spreminjati; znova se veseliti življenja, ga gledati z novimi očmi, živeti z novim razmislekom o dneh, ki so nam dani ... Gre za spremembo, ki bo vplivala na naš pogled, na naše korake in usmerjala roko, da bo stisnila roko drugega. V tem je čar božiča!

# Epidemija ni zaustavila investicij

Ob koncu leta je župan Milan Čadež v pogovoru za Podblegaške novice predstavil številne projekte, ki se izvajajo, ter nove, ki bodo zaznamovali leto 2021 in dlje.

**Damjana Peternelj**

**Leto 2020 je močno zaznamovala epidemija covida-19. Spomladi na ravni občine ni bilo zabeleženih okužb, v drugem valu se temu ni dalo izogniti, a se zdaj razmere umirjajo. Kako (je) to vpliva(lo) na življenje v občini?**

Pravilno ugotavljate, vesel sem zdajšnjega tedenskega padanja okužb v občini, z občinskim štabom civilne zaščite smo storili vse, kar je v naši moči, za zmanjšanje. Pred vhodom v zdravstveno postajo smo namestili mobilno enoto za bolnike s covidno boleznijo. Zdaj se že izkazuje, da smo lahko zelo učinkoviti in odzivni na izredne razmere, ker smo v preteklih letih veliko vlagali v našo zdravstveno postajo in v prihodnosti bomo še dodajali nove storitve. Prostore stalno obnavljamo in jih prilagajamo, da bi ponudili najboljše pogoje za delo našim zdravnikom in ustrezno dostopnost za obiskovalce.

**Največje gradbišče v občini je v Poljanah, kjer se izvajajo protipoplavni ukrepi. Katera dela so bila že opravljena in kaj vas do zaključka projekta še čaka?**

Zaključena je sanacija Brenteževega grabna, predstavljena je struga Sore z novim sotočjem s Hotoveljščico, kjer je že lepo vidno nastajajoče kopališče. Končujemo poglobljanje in širitev struge Ločivnice, sledi še ureditev sotočja s Soro, zgrajeni so tudi vsi mostovi, asfaltiranih je prvih 500 metrov novih cest. Lahko rečem, da se počasi že kaže nova in spremenjena podoba v vaseh Poljane, Predmost in Hotovlja, ki so bile do danes najbolj poplavno ogrožene v naši Poljanski dolini.

**Del projekta je tudi krožišče. Kdaj predvidoma bo dokončano?**

Danes so zgrajeni vsi podporni zidovi, predstavljena je glavna vodovoda, saj je na tej lokaciji vozlišče vodovodnega sistema za Škofjo Loko in podsistema Poljane. Pozimi bo delovišče mirovalo,

**"Lahko rečem, da se počasi že kaže nova in spremenjena podoba v vaseh Poljane, Predmost in Hotovlja, ki so bile do danes najbolj poplavno ogrožene v naši Poljanski dolini."**



Župan Milan Čadež FOTO: GORAZD KAVČIČ

zaključeno bo junija prihodnje leto. Z novimi ureditvami bomo zagotovili varne poti pešcem in večjo varnost in pretočnost prometa po naši dolini.

**V Poljanah je odprto še eno pomembno gradbišče – prizidek Vrtca Agata.**

Gradimo šest novih igralnic in nadomestnih učilnic za potrebe šole ter novo otroško igrišče. Prenovili in razširili smo centralno šolsko kuhinjo z novimi inštalacijami in opremo. Energetsko varčen bo tudi sam prizidek, kjer gradnja hitro napreduje, in kaže, da bo še letos pod streho. Načrtujemo, da bo novi vrtec odprl vrata proti koncu prihodnjega leta, ko bodo pridobljena tudi vsa potrebna dovoljenja za uporabo.

**V novembru ste z Direkcijo RS za ceste podpisali sporazum o financiranju ureditev regionalne ceste Lučine–Dolge Njive. Kdaj bo znan izvajalec?**

Gre za obnovo ceste v skupni dolžini 1560 metrov, ki je razdeljena v dve fazi. Prva faza vključuje 700 metrov iz Lučin in skozi naselje Dolge Njive, druga faza dolžine 860 metrov je do križišča Suhi Dol. Na celi trasi bodo štirje novi podporni zidovi, v naselju se bosta zgrajena pločnik in javna razsvetljava, cesta bo široka 5,5 metra. Podpisan sofinancerski sporazum pomeni, da so zagotovljena sredstva za investicijo, vredno 773.000 evrov, občina bo prispevala 144.000 evrov, hkrati je tudi podlaga za objavo javnega razpisa za izvajalca del. **Za prenovu stare šole v Gorenji vasi, ki bo postala Hiša generacij, v kateri se**

**bodo izvajali programi dnevnega varstva starejših in njihova začasna namestitve, so bila odobrena nepovratna sredstva.**

**Kdaj bi lahko sprejeli prve starostnike?**

Že septembra smo bili obveščeni, da smo bili uspešni na javnem razpisu, podpisano pogodbo, "težko" 1,4 milijona evrov (nepovratnih sredstev), smo pa prejeli malo pred občinskim praznikom. Sedaj potekajo priprava načrtov, popisi del in javni razpis za izvajalca del. Sredi prihodnjega leta bi lahko začeli prenovu objekta, ki bo trajala poldrugo leto. Od projekta si veliko obetamo, saj bomo na ta način našim starejšim občanom lahko zagotovili ustvarjalne pogoje, da bodo lahko čim dlje ostali v domačem okolju. Izjemno nas veseli odlično sodelovanje s Centrom slepih, slabovidnih in starejših (CSS) Škofja Loka, ki bo poskrbel za izvajanje storitev in je tudi kandidiral na razpisu ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti.

**Kako zelo pa je Gorenja vas potrebovala tako ustanovo, po zadnjih podatkih je v naši občini vseh prebivalcev, starejših od 65 let, petnajst odstotkov, v državi jih je več kot dvajset odstotkov?**

Sodelovanje s CSS Škofja Loka teče že nekaj let z oskrbo starejših občanov na domu, s projektom Hiše generacij pa to sodelovanje še nadgrajujemo. V tem mesecu smo začeli še projekt Prostofer, kjer lahko starejši občani, ki nimajo svojega prevoza, preko klicnega centra 080 10 10 naročijo prevoz. Storitve Prostofer zagota-

## "Načrtujemo, da bo novi vrtec odprl vrata proti koncu prihodnjega leta, ko bodo pridobljena tudi vsa potrebna dovoljenja za uporabo."

vlja Občina Gorenja vas - Poljane v sodelovanju z zavodom Zlata mreža, s katerim se povečuje mobilnost starejših in gibalno oviranih oseb. Z izgradnjo Hiše generacij pri nas in domov za starejše v Žireh in Železnikih se v obeh dolinah in v Škofji Loki starejšim obeta lepša prihodnost.

**Izdana je bila tudi odločba o odobritvi evropskih sredstev za gradnjo treh novih sklopov občinskih vodovodov. Kako pomembna investicija je vključitev dodatnih virov kakovostne pitne vode za osrednji vodooskrbni sistem občine?**

Konec oktobra so bila po treh letih postopka odobrena nepovratna sredstva za izgradnjo vodovodov Zadobje–Lučine, Todraž–Lučine in Zarobar–Brda–Hlavče Njive v višini 1,5 milijona nepovratnih sredstev (85 odstotkov EU in 15 odstotkov RS), kar predstavlja dobro polovico vrednosti investicije v višini dobre tri milijone evrov. Investicija obsega izgradnjo 18,5 kilometra cevovodov, rekonstrukcijo petih vodohranov in pa vključitev

**"Zdaj se že izkazuje, da smo lahko zelo učinkoviti in odzivni na izredne razmere, ker smo v preteklih letih veliko vlagali v našo zdravstveno postajo in v prihodnosti bomo še dodajali nove storitve."**

dodatnih virov kvalitetne pitne. Za vse vodovodne odseke imamo že pridobljena gradbena dovoljenja in vsa potrebna soglasja ter služnostne pogodbe, pristopili smo k pripravi javnega naročila. Gradnja se bo začela po izbiri izvajalca del, predvidoma spomladi 2021, vsa dela pa morajo biti zaključena do leta 2023.

**Začela se bodo tudi dela na 1,5-kilometrskem odseku na cesti Trebija–Sovodenj. Izbran je bil že izvajalec del, podjetje CPV. Kako bodo tekla dela?**

Razpis za izvajalca del je bil objavljen spomladi in se je srečno izteklo brez pritožbe v začetku novembra, ko je bil sklep o izbiri tudi pravnomočen. Gradbena pogodba je podpisana, začetek del bo pa takoj, ko bodo razmere na delovišču to dopuščale, verjetno spomladi. Rok izvedbe za ta del od odcepa za Fužine do Graparja je dve leti in je vreden dobre 4,5 milijona evrov.

**Dodatno sta se za celovito izgradnjo četrte razvojne osi zavzela pred časom z županom Cerknega Gašperjem Uršičem. Na ministrstvo za infrastrukturo sta poslala pobudo, da pooblasti obe občini za pripravo podrobnega občinskega prostorskega načrta za izgradnjo četrte razvojne osi. Že imate kakšno povratno informacijo?**

Za povezavo četrte razvojne osi je značilno, da so nam bili v preteklosti predstavljeni taki predlogi, ki v realnosti niso izvedljivi. Preveč je bilo dragih in nerealnih študij variant, ki jim ni bilo videti konca. Vesel sem, da imam sedaj razumnega soseda in sogovornika, župana Cerknega g. Gašperja Uršiča, ki je bil jassen, da posluša glas ljudi in gospodarstva ter da

je treba na tej povezavi nekaj v resnici premakniti.

V začetku leta sva skupaj podprla, da se naprej obdelujejo južne variante, ker imajo manjše vplive na okolje, najbolje izkoriščajo dane razmere v obstoječem urbano-prometnem koridorju, vsaj deloma izboljšujejo navezanost Žirov, omogočajo pa fazno izgradnjo, in kar je najpomembnejše, so precej cenejše od severnih variant. Ta investicija je močno

**"Z izgradnjo Hiše generacij pri nas in domov za starejše v Žireh in Železnikih se v obeh dolinah in v Škofji Loki starejšim obeta lepša prihodnost."**

pod pragom ekonomske upravičenosti zaradi majhne prometne obremenitve, ki jo je pa treba upravičiti z vidika izboljšanja varnosti ter dostopnosti in razvojnih možnosti obeh regij.

Pristojnemu ministru sva predlagala, da sta občini pripravljeni prevzeti aktivno vlogo za pripravo podrobnega prostorskega načrta skupnega pomena »Izgradnja 4. razvojne osi«. Kot primer dobre prakse sva navedla sprejemanje OPPN skupnega pomena za gradnjo obvoznice Gorenja vas, ki je bila po tem modelu pred leti z evropskimi sredstvi že zgrajena. Najino pobudo je minister za infrastrukturo g. Jernej Vrtovec vzel resno in nama dal jassen odgovor, da podpira projekt povezave Gorenjske in Primorske na tem območju ter da bo v začetku leta pripravil sklep za vlado o začetku postopka, to je pa že veliko.

i

## Zabojnik za paciente s sumom na okužbo

Pred vhodom v zdravstveno postajo v Gorenji vasi so konec novembra namestili zabojnik, namenjen sprejemu in zdravstveni obravnavi pacientov s sumom na okužbo z novim koronavirusom. Na ta način bodo onemogočili srečevanje pacientov, potencialno okuženih z novim koronavirusom, z drugimi pacienti, ki prihajajo na redne preglede k osebnim zdravnikom iz drugih razlogov, so pojasnili na občini in dodali, da želijo tako v največji meri zmanjšati tveganje novih okužb. Ob tem so poudarili, da v zabojniku ne bodo izvajali jemanja brisov. "Vstopna točka za testiranje na novi koronavirus je za občane občine Gorenja vas - Poljane še vedno v Škofji Loki." Najem zabojnika je zagotovila občinska Civilna zaščita. Po besedah Janeza Koprivca iz zdravstvene postaje Gorenja vas so v zabojniku v minulih dneh že pregledovali paciente, ki bi jih sicer morali napotiti na pregled v Škofjo Loko k zdravniku, ki o njih nima toliko podatkov kot njihovi zdravniki. To se mu zato zdi odlična rešitev.



Foto: arhiv občine



## Proračun je sprejet

Drugi predlog proračuna za prihodnje leto je oblikovan v višini 11,5 milijona evrov, kar je 968 tisoč evrov več kot v prvem predlogu.

### Katarina Dolenc

Povišanje je mogoče na račun nekaterih višjih prihodkov in višjega stanja na računu ob koncu letošnjega leta. Na prihodkovni strani so predvideni višji davčni prihodki v višini 415.459 evrov iz naslova dohodnine in kapitalskih prihodkov v višini 174.021 evrov. Na ta račun smo lahko v končnem predlogu proračuna za dobrih 250.000 evrov povišali sredstva za namen vzdrževanja cest, za prihodnje leto pa smo tudi povečali delež realizacije nekaterih investicij: prizidek Vrtca Agata, parkirišče pri pokopališču v Stari Oselici in obnova prostorov v zdravstvenem domu. Glede na usklajen plan varstva pred naravnimi nesrečami smo povečali tudi postavke za namen gasilstva (za 29.980 evrov). Postavke smo povečali tudi, ker določene investicije letos ne bodo realizirane v prvotno predvidenem obsegu, na primer: krožno križišče Poljane (za 40.000 evrov), Fortunova brv (za 33.000 evrov) in ukrepi za protipoplavno zaščito območja Poljan (za 80.000 evrov). Med deset največjih investicij prihodnjega leta tako uvrščamo prizidek Vrtca Agata v Poljanah, ki se sofinancira z nepovratnimi sredstvi Eko sklada (1.269.528 evrov), vodovod Todraž–Lučine in Vršajn–Brda, ki se sofinancira z nepovratnimi sredstvi Evropske unije (1.186.344 evrov), in-

vesticijsko vzdrževanje cest (472.348 evrov), ukrepi za povečanje poplavne varnosti Poljanske Sore na območju Poljan, ki se sofinancirajo s sredstvi vodnega sklada ministrstva za okolje in prostor (407.832 evrov), obnova lokalnih cest in javnih poti po krajevnih skupnostih – cestni program krajevnih skupnosti (327.752 evrov), obnova Fortunove brvi v Gorenji vasi (88.000 evrov), krožno križišče Poljane (90.000 evrov), ureditev regionalne ceste Trebija–Sovodenj (75.021 evrov) in obnova ceste Javorjev Dol (72.000 evrov), pri čemer se zadnje tri sofinancirajo s sredstvi Direkcije RS za infrastrukturo. Vse investicije se bodo v letu 2021 financirale brez najemanja kreditnih sredstev. Med tekočimi odhodki je najvišja proračunska postavka dnevno varstvo in vzgoja v občini – doplačilo programa vrtca (1.437.626 evrov), sledijo pa tekoče letno in zimsko vzdrževanje cest (625.372 evrov), prevozi otrok v šolo (383.000 evrov), vzdrževanje kanalizacijskih sistemov (206.112 evrov) in strošek zbiranja in ravnanja z odpadki (193.890 evrov). Kljub visokim tekočim stroškom zlasti na področju vzgoje in izobraževanja ter tekočega vzdrževanja komunalne infrastrukture nam je torej uspelo zagotoviti investicijsko naravnost proračuna in okrepiti vlaganja na področju obsežne cestne infrastrukture.

## Razvijali podjetniške ideje

Razvojna agencija Sora je v oktobru in novembru izvedla osemdnevno delavnico Inovativno na pot podjetništva.

### Jana Šifrar

Razvojna agencija Sora je v oktobru in novembru izvedla osemdnevno delavnico Inovativno na pot podjetništva. Delavnica je bila namenjena obstoječim podjetnikom in tistim, ki o podjetništvu šele razmišljajo. Na njej smo udeležence popeljali skozi različna področja delovanja podjetja, ki jih mora poznati vsak pred vstopom na samostojno podjetniško pot. Letošnje delavnice smo s pomočjo podjetnikov in drugih poslovno podpornih institucij na Gorenjskem v celoti prenovili.

Delavnic, ki smo jih izvajali na spletu, se je udeležilo 16 udeležencev, v večini potencialnih podjetnikov, ki so razvijali in preverjali svoje podjetniške ideje. Vodili so jo priznani strokovnjaki za zagonska podjetja Dean Habuš, Tomaž Stritar, Nataša Pustotnik, Matej Kalan in Blaž Branc. Nekaj dogodkov so izvedli tudi strokovnjaki Kovačnice iz Kranja (Rok

Starič in Nives Justin). Delavnica je bila vsebinsko razdeljena na osem tematskih sklopov. V uvodnih dogodkih smo se dotaknili osnov vitkega podjetništva, validacije poslovne ideje, postavljanja hibridnih poslovnih modelov in izdelave platna poslovnega modela. Omenjenim tematikam so sledile osnove računovodstva, postopki registracije podjetja in podporno podjetniško okolje. Zadnji deli delavnice so bili namenjeni trženju produktov in storitev. Govorili smo o pomenu socialnih omrežij, digitalizaciji poslovanja, marketingu in brandingu. Po zaključku dogodka so se udeleženci lahko udeležili individualnih mentorstev poslovnih načrtov. Delavnica se je izvajala pod okriljem Razvojne agencije Sora. Za udeležence je bila brezplačna, saj so jo finančno podprle občine Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri. Zaradi dobrega odziva udeležencev bomo program v jeseni 2021 ponovno izvedli.



### Podaljšanje vodnih dovoljenj

Ministrstvo za okolje in prostor, Direkcija RS za vode obvešča, da se 31. decembra velikemu številu vodnih dovoljenj izteče čas veljavnosti. Vse občane občine Gorenja vas - Poljane prosimo, da pregledate datume izteka veljavnosti vaših vodnih dovoljenj, pridobljenih za neposredno rabo vode za lastno oskrbo s pitno vodo, saj lahko vodno dovoljenje na podlagi pravočasne vloge podaljšate. Vlogo za podaljšanje vodnega dovoljenja je mogoče vložiti na Direkcijo Republike Slovenije za vode na predpisanem obrazcu, ki ga lahko prevzamete na naslednji povezavi: <https://www.gov.si/zbirke/storitve/vloga-za-podaljsanje-vodnega-dovoljenja-za-lastno-oskrbo-s-pitno-vodo/>. Izpolnjeni vlogi je treba priložiti tudi izjavo pristojne občine, da se oskrbovani objekt ne nahaja na območju javnega vodovoda, kjer se izvaja javna služba, oziroma da izvajanje javne službe ni predvideno. Kontaktna oseba za priloženo izjavo je Gašper Čadež: gasper.cadez@obcina-gvp.si, 041 426 342.

# V stari šoli bodo uredili Hišo generacij

Ob občinskem prazniku so se na Občini Gorenja vas - Poljane razveselili podpisane pogodbe za izvedbo 1,4 milijona evrov vrednega projekta obnove objekta stare šole v Gorenji vasi, v kateri bodo po obnovi uredili enoto dnevnega varstva in začasnih namestitev za starejše.

## Mateja Rant

Na razpis ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti za sofinanciranje vlaganj v infrastrukturo, namenjeno izvajanju dnevnih oblik varstva in začasnih namestitev za starejše, se je Občina Gorenja vas - Poljane prijavila skupaj s Centrom slepih, slabovidnih in starejših (CSS) Škofja Loka, ki bo poskrbel za izvajanje storitev. Že v septembru so jih z ministrstva obvestili, da so bili na razpisu zelo uspešni, s podpisom pogodbe konec novembra pa imajo zdaj zagotovljena tudi sredstva, tako da bodo predvidoma v drugi polovici prihodnjega leta lahko začeli obnovo, končali pa naj bi jo v letu in pol, so pojasnili na občini. V Hiši generacij bodo po obnovi vzpostavili enoto dnevnega varstva in omogočili začasno namestitev za starejše.

V enoti dnevnega varstva, ki je namenjena starejšim osebam, ki živijo doma, nimajo pa potrebnega celodnevnega varstva oziroma oskrbe s strani svojcev, bodo lahko sprejeli od šest do osem uporabnikov dnevno. "Ta oblika varstva vsaj deloma razbremeni svojce pri skrbi za starejše v domačem okolju, hkrati pa jim omogoča, da čim dlje ostanejo v domačem okolju oziroma lažje premostijo čas do sprejema v celodnevno institucionalno varstvo," so razložili na občini. Obenem bo uporabnikom na voljo še 16 mest v enoti začasnih namestitev, ki je namenjena posameznikom, ki zaradi poslabšanja zdravstvenega stanja, poškodbe, rehabilitacije po odpustu iz bolnišnice aličasne odsotnosti svojcev potrebujejo celodnevno oskrbo, pri čemer začasni sprejem traja po dogovoru oziroma največ devetdeset dni. Za dnevno varstvo bodo uredili prostore v pritličju, kjer bo velik skupni prostor, kuhinja z jedilnico in soba za počitek, obdan pa bo tudi z vrtom za druženje na prostem in pokrito teraso. V preostalih zgornjih dveh nadstropjih bodo urejene še sobe za začasno namestitev starejših s spremljajočimi prostori, vse etaže pa bo povezovalo dvigalo. Ob objektu bodo uredili tudi parkirne površine, so še razložili na občini.

"V pripravo projekta smo vložili res veliko časa in energije, zato smo bili v septembru toliko bolj veseli sporočila, da smo dosegli vse možne razpisne točke," so ob tem poudarili na občini in



**Župan Milan Čadež in direktorica CSS Škofja Loka Silva Košnjek pred vhodom v staro šolo FOTO: ARHIV OBČINE**

spomnili, da so po objavi javnega razpisa ministrstva za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti v marcu skupaj s CSS Škofja Loka pripravili vlogo za gradbeno dovoljenje in že v juniju oddali prijavo na prvi razpisni rok. Za prijavo na razpisu so pregledali in dopolnili že pred leti izdelan projekt za medgeneracijsko središče v Gorenji vasi ter ga prilagodili novemu razpisu. Gradnjo bodo po podpisani pogodbi v celoti financirali z nepovratnimi sredstvi Republike Slovenije in Evropske unije iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj, ki za projekt prispeva sto odstotkov upravičenih stroškov projekta, občina pa prispeva stroške projektne dokumentacije.

"Z izgradnjo Hiše generacij zagotavljamo širitev ponudbe v skupnosti z izvajanjem visoko kakovostne storitve socialnega varstva starejših, od katerega si veliko obetamo, saj bomo na ta način zagotovili možnost izbire in ustvarili pogoje, da lahko starejši čim dlje ostanejo v domačem okolju," so poudarili na občini in dodali, da je uspeh, ki so ga dosegli na razpisu, rezultat odličnega sodelovanja s CSS Škofja Loka. "Celovito zasnovan projekt so podprli s svojim bogatim strokovnim znanjem in izkušnjami, kar naši lokalni skupnosti prinaša dragoceno pridobitev v skrbi za vse generacije."



**V stari šoli bodo uredili Hišo generacij. FOTO: ARHIV OBČINE**



## Pozidava vseh etaž in strešna konstrukcija še letos

V začetku maja se je začela dolgo pričakovana in nadvse potrebna gradnja prizidka Vrtca Agata v Poljanah. Z novogradnjo občina želi slediti trendu vključevanja čedalje večjega števila predšolskih otrok v vrtec, tudi tistih, ki starostni pogoj izpolnijo šele med šolskim letom. S tem bodo v prihodnosti odpravljene čakalne vrste za vpis v vrtec.

### Lidija Razložnik

Leta 2017 je bila izdelana projektna dokumentacija in pridobljeno gradbeno dovoljenje za novogradnjo prizidka. Leto kasneje je Eko sklad odobril nepovratna sredstva v višini 280.546 evrov, saj je novi vrtec zasnovan kot skoraj ničenergijski objekt. Marca letos je bila podpisana pogodba z izbranim izvajalcem del SGP Zidgrad iz Idrije. Investicija v vrednosti 2.266.435 evrov z DDV zajema obnovo kuhinje, gradnjo prizidka novega vrtca, manjši poseg v obstoječe prostore vrtca, pripadajoče zunanje otroško igrišče, zeliščni vrt in zgornjo dostavno cesto za kuhinjo. Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo bo prispevalo 817.317 evrov. SGP Zidgrad je dela na gradbišču začel takoj po opravljeni uvedbi v delo v začetku meseca maja. V poletnih mesecih so se začeli izkopi za temelje prizidka in premik ter vzpostavitev porušene kanalizacije, ki jo uporabljata šola in vrtec. Kot je pojasnil Bernard Strel, višji svetovalec za področje komunale in gradenj, se je izvajalec zaradi epidemije covid-19 naprej odločil za rekonstrukcijo kuhinje. "To je bila pametna in pogumna odločitev. Posledično je bilo treba hitro skleniti podizvajalske pogodbe za dobavo materi-

ala, predvsem nove tehnološke opreme za kuhinjo iz Italije, ki je bila močno ujeta v primež koronavirusa. Na koncu se je vse izšlo bolje, kot smo pričakovali," je povedal. V drugem tednu septembra je bila namenu predana obnovljena in posodobljena centralna šolska kuhinja, katere razširitev z rekonstrukcijo se je začela v maju.

Epidemija je nekoliko upočasnila gradnjo prizidka, saj je imel izvajalec nekaj težav z dobavo materiala in manjšim številom razpoložljive delovne sile. "Trenutno smo z napredovanjem del zadovoljni, saj kljub prej omenjenim težavam dela na gradbišču niso bila ustavljena. Deloma je padel tempo, a nas to za zdaj še ne ovira. Investicija bo zaključena v drugi polovici prihodnjega leta," še razloži Strel in doda, da do konca letošnjega leta pričakujejo pozidavo vseh etaž in izvedbo strešne konstrukcije. "Upam, da bo zima prizanesljiva in se situacija s koronavirusom umiri, sicer bomo primorani ustaviti gradnjo!"

V novem prizidku vrtca bo 980 kvadratnih metrov novih površin za šest novih igralnic za prvo in drugo starostno skupino, dve novi učilnici v mansardi za potrebe šole ter pripadajoči potrebni prostori za zaposlene, kot so kabineti, shrambe, sanitarije in tehnični prostori. Po Strelovem

mnenju bodo s tem zadostili prostorskim potrebam za predšolsko vzgojo otrok na območju občine in delno rešili tudi prostorsko stisko šole, ki je nastala s spremembo normativov in širitvijo dejavnosti.

Na račun prostornejšega vrtca se je na vzhodni strani prizidka zmanjšalo obstoječe zunanje asfaltirano igrišče, ki bo v izmeri 250 kvadratnih metrov še vedno v uporabi. Na severni strani prizidka, nad dostavno cesto, bo med opornimi zidovi na 180 kvadratnih metrih na voljo novo zeleno otroško igrišče. Poleg je predviden tudi nov zeliščni vrt. "Izkoristili smo možnosti obstoječih zemljišč in se morali prilagoditi konfiguraciji terena. Projektant Peter Pogačnik je našel dobro rešitev in pridobil dodatno zelo uporabno površino. Pohvalil bi sodelovanje z ravnateljico OŠ Poljane Metko Debeljak, ravnateljico Vrtca Agata Špelo Režen ter drugimi zaposlenimi ter razumevanje in obilo potrpežljivosti. Zahvala tudi obema hišnikoma za pomoč in vse dodatne informacije glede obstoječe infrastrukture. Zaradi posegov v obstoječe prostore šole in vrtca ter same organizacije gradbišča prihaja do različnih omejitev, prilagajanja, hrupa ..., a vse to rešujemo z veliko mero razumevanja in dobre volje."



Dela na prizidku vrtca kljub trenutni situaciji potekajo nemoteno. FOTO: PRIMOŽ PIČULIN



## Nova avtobusna hiška v Pilovcu

Občina Gorenja vas - Poljane je na pobudo Krajevne skupnosti (KS) Trebija in Vaškega odbora Podgora na avtobusnem postajališču Pilovc postavila novo hiško, kjer lahko šolarji tudi v primeru slabega vremena varno počakajo na šolski avtobus.



Nova hiška na avtobusnem postajališču v Pilovcu **FOTO: ARHIV KS TREBIJA**

### Lucija Klemenčič, KS Trebija

Nova avtobusna hiška je zasnovana tako, da se vklaplja v naše podeželsko okolje. Narejena je iz naravnega materiala – lesa, pokrita pa s "špičakom", tj. staro in avtohtono kritino z modernim pridihom. Hišica ima obliko čebelnjaka, ki je poleg kozolca slovenska arhitekturna posebnost in prispeva k boljši prepoznavnosti naše občine in lepe Poljanske doline ter sovпада z drugimi avtobusnimi hiškami po občini. Obenem pa je občina na pobudo KS Trebija na Direkcijo RS za infrastrukturo poslala pobudo za omejitev hitrosti na območju avtobusnega postajališča Pilovc. Direkcija je občino obvestila, da je predlagana omejitev hitrosti sedemdeset kilometrov na uro upravičena z vidika izboljšanja prometne varnosti na območju izvedenega para avtobusnih postajališč in izdala nalog za postavitve prometnih znakov ob regionalni cesti Trebija–Gorenja vas, ki že stojijo od sredine julija dalje.

## Veliko zanimanje za prevoze

Brezplačne prevoze za starejše so v okviru projekta Prostofer v začetku decembra začeli izvajati tudi v občini Gorenja vas - Poljane.

### Mateja Rant

V sodelovanju z zavodom Zlata mreža projekt Prostofer, s katerim povečujejo mobilnost starejših in gibalno oviranih oseb, po novem zagotavljajo tudi v občini Gorenja vas - Poljane. Občani, ki potrebujejo prevoz, lahko pokličejo na brezplačno telefonsko številko 080 10 10 vsak delavnik med 8. in 18. uro, rezervacijo prevoza pa je treba najaviti vsaj tri dni, preden potrebujejo prevoz, so pojasnili na občini.

Pri projektu po besedah Jane Oblak z občine ta čas sodeluje šest voznikov prostovoljcev. Izobraževanje za voznike in praktično vožnjo so 1. decembra izvedli individualno ob upoštevanju priporočil za preprečevanje širjenja okužb z novim koronavirusom. "Prevozi se izvajajo od 7. decembra dalje in od takrat smo opravili tri vožnje," je pojasnila Jana Oblak in dodala, da je zanimanje za prevoze sicer veliko, največkrat pa uporabniki potrebujejo prevoz za obisk zdravnika oziroma specialista v Ljubljani ali na Jesenicah. Ob tem se je zahvalila vsem prostovoljcem, ki že izvajajo prevoze, k sodelovanju pa vabijo še nove prostovoljce.



Storitev Prostofer je od začetka decembra na voljo tudi v občini Gorenja vas - Poljane. **FOTO: ARHIV OBČINE**

## Zaključena sanacija v dolini Hotoveljščice

Novembra je bila z asfaltiranjem zaključena zahtevna dvomesečna sanacija odseka ceste v Vinharje v dolžini petsto deset metrov.

### Lidija Razložnik

V okviru sanacije sta bila na novo izvedena celoten ustroj cestišča ter obnova in novogradnja obsežnih opornih zidov, ki so bili zaradi bližine hudourniškega vodotoka poškodovani še iz časa katastrofalnih poplav leta 2014. Skupna vrednost del, ki jih je občina krila iz lastnih sredstev, je 84 tisoč evrov.

Dela priprave cestnega ustroja in opornih zidov je izvedlo podjetje Zare, asfaltiranje pa letošnji izbrani izvajalec Gorenjska gradbena družba. S tem je sanacija odsekov po poplavah v dolini Hotoveljščice zaključena. Kot je povedal tajnik KS Poljane Anton Debeljak, je na novo asfaltirani odsek ceste pomembna pridobitev za vse krajanke oziroma uporabnike ceste, ki se vsakodnevno vozijo v dolino. "Naša

občina veliko sredstev namenja urejanju cest tudi v hribovitih delih občine ter s tem prispeva k lažji odločitvi občanov, da ostanejo in gradijo domove tudi v težje dostopnih krajih."

Sanirana sta bila še dva odseka na območju KS Poljane in Javorje. "Prav tako je večletno postopno sanacijo zaradi številnih plazov zahteval pet kilometrov dolg odsek Podobeno–Žetina. V zadnjih treh letih je bilo potrebne veliko organizacije številnih obvozov in potrpežljivosti udeležencev v prometu zaradi nujnih občasnih popolnih zapor odsekov v sanaciji," je pojasnila direktorica občinske uprave Elizabeta Rakovec in še dodala, da je občina izvedla tudi sanacijo ene od obvoznih cest, skoraj tristo metrov dotrajanega odseka ceste v Podvrh, ki je bil prav tako namenu predan novembra.



Obsežno razdejanje po poplavah leta 2014 je v dolini Hotoveljščice zahtevalo večletno postopno sanacijo.  
FOTO: ANTON DEBELJAK

## Podpis sporazumov o sofinanciranju obnov cest

Pred kratkim je bil med občino in Direkcijo RS za infrastrukturo (DRSI) podpisan sporazum o sofinanciranju ureditve regionalne ceste Lučine–Dolge Njive.

### Lidija Razložnik

Podpisani sporazum je osnova za objavo javnega naročila za izbiro izvajalca del. Gre za prvo fazo obnove na sedemsto metrov dolgem odseku. Investicijo, vredno 773 tisoč evrov, bo v znesku 144 tisoč evrov krila občina. V pripravi je tudi druga faza obnove ceste, dolge 860 metrov do križišča Suhi

dol. Z obnovo bodo izvedeni štirje novi podporni zidovi, pločnik in javna razsvetljava. Junija lani je bila izvedena recenzija projekta celotne trase, ki je za drugo fazo predvideval cesto širine pet metrov. Občina je z ugovorom dosegla popravke projekta s spremembo opornih zidov in povečano širino 2 × 2,75 metra oziroma skupno 5,5 metra. Prav tako občina še v tem mesecu predvideva podpis sofinan-

cerskega sporazuma z DRSI za obnovo ceste Gorenja vas–Todraž v višini 3,3 milijona evrov, od tega bo 15 odstotkov zneska investicije krila občina. Druga faza obnove v dolžini 1500 metrov se bo izvajala na odseku Gorenja Dobrava–Todraž. Trasa je v celoti projektirana in recenzirana. Urejen je kataster zemljišč, potrebnih za odkup. Odkupovalec je izbran, v teku je izbira cenilca.

## Po novi cesti na Sovodenj čez dve leti

Sredi novembra je Direkcija RS za infrastrukturo (DRSI) objavila odločitev o oddaji javnega naročila za izvedbo sanacije 1,5 kilometra dolgega odseka ceste Trebija–Sovodenj s sanacijo zidov in brežin.

### Lidija Razložnik

Podjetje CVP je bilo s ponudbo v vrednosti 4.625.382 evrov najugodnejši ponudnik. Odločitev je pravnomočna, izvajalska pogodba pa je bila podpisana sredi decembra. Rok za zaključek del je v drugi polovici leta 2022.

Nekaj dni kasneje je bil podpisan tudi sofinancerski sporazum z DRSI za obnovo obvozne poti Sovodenj–Javorjev Dol, kjer direkcija krije približno dvajset odstotkov stroška obnove ceste, ocenjene na 320.000 evrov. Občina mora pripraviti projektno dokumentacijo in izvesti javno naročilo. Začetek del je predviden v drugi polovici prihodnjega leta.



# Dobrodelna akcija poljanskih študentov

Tudi v gorenjevaški občini so se v času šolanja na daljavo po spletu zaradi epidemije nekatere socialno ogrožene družine znašle v stiski.

## Jure Ferlan

Težava se je pojavila pri zagotavljanju prenosnih računalnikov vsem šoloobveznim otrokom, sploh tam, kjer jih je več. Zato so v Klubu študentov Poljanske doline (KŠPD), kot je pojasnil predsednik kluba Domen Eržen, sklenili izpeljati dobrodelno akcijo, ki bi šolajočim se otrokom olajšala stisko in jim omogočila nemoten pouk.

Na dopis KŠPD s prošnjo po donaciji so se odzvala lokalna podjetja Gumi servis Ferlan, Mizarstvo Jezeršek, Hiplex, Taverna Petra, Transport Bogataj in Topos Hotavlje. Z donacijami in lastnimi sredstvi so skupaj zbrali dovolj za nakup

štirih prenosnih računalnikov. Dva so izročili Osnovni šoli Ivana Tavčarja v Gorenji vasi, dva pa osnovni šoli Poljane. V obeh šolah so računalnike namenili družinam, ki so jih najbolj potrebovale. Kot je še povedal Eržen, so imeli sicer v načrtu nakup sedmih računalnikov v normalnem cenovnem razredu in primer- nih za uporabo pri šolskem pouku. Kljub temu so zadovoljni, da jim je v sedanjih ekonomskih razmerah uspelo uresničiti vsaj pretežni del dobrodelne akcije in se vsem donatorjem najlepše zahvaljuje- jo. Hvaležni so tudi podjetju ArhComp računalništvo, ki jim je prijazno stopilo naproti in jim omogočilo nakup računal- nikov po ugodni ceni.

# Žlebovi in snegolovi ob občinskih cestah

Na septembrski seji je Svet za preventivo in varnost v cestnem prometu Občine Gorenja vas - Poljane posebej poudaril težavo pritekanja meteorne vode s streh objektov na občinske ceste.

## Boštjan Kočar, Občina GVP

Gre predvsem za starejše objekte, ki so po večini hlevi in lope, ki nimajo na- meščenih žlebov in voda s streh teče neposredno na vozila in asfaltno vozišče. Asfalt pa na delih, ki so stalno mokri, hi- treje propada. Upravljavca ceste Občina Gorenja vas - Poljane zato prosi lastnike objektov brez žlebov in snegolovov, da jih vgradijo in uredijo odvodnjavanje s svojih streh.

Snegolovi so predpisani tudi z odlokom o občinskih cestah v Občini Gorenja vas - Poljane, ki v 45. členu odloka, v 3. odstavku, pravi: Obveznosti sosedov ob občinskih cestah: Sosedji ob občinskih cestah morajo imeti na strehah objektov,

s katerih se lahko na občinsko cesto vsuje sneg, pritrdene snegolove. Sosedji morajo z objektov ob občinski cesti odstraniti ledene sveče pravočasno in tako, da ne ogrozijo varnosti udeležencev v prometu. Voda, ki priteka na ceste, postane težava predvsem v zimskem času, ko zmrzne in na cesti povzroči ledeno ploščo, ki je nevarna za vožnjo in hojo. Prav tako na robovih streh lahko nastanejo ledene sveče, ki predstavljajo nevarnost za vse udeležence prometa. Da bi se izognili tem težavam, si s tem člankom resnično želimo prepričati lastnike objektov, da sami uredijo problematične strehe. Če bi lastniki objektov potrebovali kakšno po- moč, pa se lahko obrnejo na oddelek za komunalo Občine Gorenja vas - Poljane.

**Voda, ki priteka na ceste, postane težava predvsem v zimskem času, ko zmrzne in na cesti povzroči ledeno ploščo, ki je nevarna za vožnjo in hojo. Prav tako na robovih streh lahko nastanejo ledene sveče, ki predstavljajo nevarnost za vse udeležence prometa.**

## Predhodno naročanje strank

V skladu z usmeritvami Vlade Republike Slovenije, Nacionalnega inštituta za javno zdravje, odlokom o razglasitvi epidemije nalezljive bole- zni covid-19 na območju Republike Slovenije ter v skladu z usmeritvami ministrstva za javno upravo vas obveščamo, da se zaradi prepreče- vanja širjenja bolezni covid-19 na Upravni enoti Škofja Loka do prekli- ca uvajajo naslednji ukrepi:

- za obisk upravne enote z name- nom urejanja upravnih zadev se mora stranka predhodno naročiti po telefonu na telefonski številki 04/51 12 360, po elektronski pošti na [ue.skofjaloka@gov.si](mailto:ue.skofjaloka@gov.si) ali s posredova- njem naročila v obliki klasične pošte;
  - nenaročene stranke se sprejema- jo zgolj v primeru urejanja nujnih zadev, katerih ureditve ni mogoče odložiti na kasnejši čas;
  - plačilni promet (npr. plačilo uprav- ne takse) se prioriteto izvaja z uporabo plačilnih ali kreditnih kartic (brezgotovinsko);
  - obvezno je nošenje zaščitnih mask, spoštovanje primerne var- nostne razdalje (najmanj 1,5 m), razkuževanje rok;
  - zadrževanje in zbiranje večjega števila oseb pred poslovno zgradbo je prepovedano
- Strankam priporočamo, da v čim večji meri, kadar je to le mogoče, uporabljajo klasično oziroma elek- tronsko pošto.

## Javna predstavitev delnega načrta zaščite in reševanja

Na podlagi uredbe o vsebini in izdelavi načrtov zaščite in reše- vanja ter z namenom zagotovitve sodelovanja zainteresirane javnosti v občini Gorenja vas - Poljane javno predstavljajo predlog občinskega delnega načrta zaščite in reševa- nja ob pojavu epidemije oziroma pandemije nalezljive bolezni pri pre- bivalcih občine. Zbrana mnenja in predloge bodo po presoji pristojne- ga organa vključili v predlog načrta zaščite in reševanja. Ob tem na občini poudarjajo, da se v predlog načrta zaščite in reševanja lahko vključijo le tisti predlogi in mnenja, ki so skladni z rešitvami v temelj- nem načrtu zaščite in reševanja.

## Za učinkovitejšo nujno zdravstveno oskrbo

Občina Gorenja vas - Poljane je uspešno kandidirala na razpisu ministrstva za zdravje za nakup reševalnega vozila za Zdravstveni dom (ZD) Škofja Loka.

### Mateja Rant

Po podpisu pogodbe o sofinanciranju v septembru so v ZD Škofja Loka konec novembra slovesno prevzeli novo reševalno vozilo, za nakup katerega je na razpisu ministrstva za zdravje uspešno kandidirala Občina Gorenja vas - Poljane. Novo reševalno vozilo bodo uporabljali za potrebe nujne medicinske pomoči in bo namenjeno občanom celotne upravne enote Škofja Loka, obenem pa bo prispevalo tudi k izboljšanju oskrbe na območju občine Gorenja vas - Poljane, so pojasnili na občini. Preostanek potrebnih sredstev za nakup vozila je v celoti prispevalo Osnovno zdravstvo Gorenjske. "Občina želi na ta način prispevati k učinkovitejši nujni zdravstveni oskrbi občanov in tako zaokrožiti hiter razvoj ravni primarnega zdravstva v občini," so še dodali na občini.



Vozilo so prevzeli direktor ZD Škofja Loka Aleksander Stepanović, vodja zdravstvene nege v nujni medicinski pomoči Primož Režek in podžupan občine Gorenja vas - Poljane Anton Debeljak. FOTO: ARHIV ZD ŠKOFJA LOKA

### Storitve elektronskih komunikacij

V času epidemije covida-19 so se zaradi dela in šolanja od doma povečale potrebe končnih uporabnikov po dostopu do širokopasovnega interneta in nemotenem delovanju storitev. Agencija za komunikacijska omrežja in storitve RS je v okviru svojih možnosti in pristojnosti na tem področju pripravila povzetek orodij in institutov v pomoč uporabnikom pri reševanju njihovih nesoglasij s ponudniki storitev elektronskih komunikacij v primeru, da se operator oziroma ponudnik storitve in uporabnik ne moreta dogovoriti glede zagotavljanja storitve ustrezne kakovosti oziroma zagotavljanja storitve nasploh. Uporabnikom so tako na voljo odgovori na vprašanja, katera infrastruktura je na voljo oziroma kakšne so možnosti priklopa (do naslova natančno) in kakšne so možnosti, če uporabnik ne more dobiti širokopasovnega dostopa ali telefonije. Na voljo so tudi pojasnila glede AKOS Test Net.

## Odstranili zabojnike za mešano embalažo

V novembru so z ekoloških otokov oziroma zbiralnic odstranili zabojnike za zbiranje mešane embalaže, to je odpadne embalaže iz kovin, plastike in sestavljenih materialov.

Obvestilo o umiku zabojnikov za embalažo z ekoloških otokov so občani sredi decembra prejeli tudi po pošti zraven položnice za komunalne storitve za mesec december. Občane zato na občini prosijo, da na ekološke otoke ne odlagajo več mešane embalaže. Namen spremembe je izboljšanje stanja ekoloških otokov. Občane viške mešane embalaže je še vedno mogoče oddati tudi v Zbirni center Todraž. Če v vašem objektu nastane večja količina embalaže, kot jo lahko odložite v hišni zabojnik, vas vabimo, da objekt opremite z dodatnim ali večjim zabojnikom. Vsi, ki za oddajo uporabljate tipizirane vreče, lahko na svoji krajevni skupnosti prevzmete dodatne vreče. Naročilo dodatnih zabojnikov je mogoče na sedežu Občine Gorenja vas - Poljane, na elektronskem naslovu prazenje.greznic@obcina-gvp.si ali telefonski številki (04) 51 83 122.



Ekološki otok v Stari Oselici v začetku decembra FOTO: ARHIV OBČINE



# Preteklost popisali v trajen spomin

Po številnih drugih krajih v občini, ki že imajo podobne publikacije, je sredi decembra tudi za območji Gorenjevaškega in Hotaveljskega izšel zbornik, v katerem so popisali bogato zgodovino krajev in ljudi na omenjenih dveh območjih ter tako prvič celostno povzeli življenje v teh krajih skozi zgodovino.

## Mateja Rant

Pobudo za nastanek zbornika je pred skoraj tremi leti dal župan Milan Čadež. Pripravo zbornika so zaupali Krajevni skupnosti Gorenja vas, v kateri so aprila 2018 imenovali uredniški odbor, ki so ga sestavljali urednik Valentin Bogataj ter člani Mirjana Možina, Damjana Peternelj in Silvo Pivk. V zborniku Gorenjevaško in Hotaveljsko skozi čas – Bogastvo preteklosti za izzive prihodnosti so na več kot šeststo straneh zbrali spomine na življenje ljudi in dogodke na teh območjih v različnih zgodovinskih obdobjih do današnjih dni.

"Knjiga je neke vrste enciklopedija obeh območij. Veliko generacij je hodilo po istih poteh, kot zdaj hodimo mi, veliko jih je odšlo, veliko ostalo, veliko se jih je vrnilo. Življenje tem krajem in ljudem ni prizanašalo," je ob izidu zbornika poudarila predsednica KS Gorenja vas in članica uredniškega odbora Mirjana Možina in dodala, da je bilo nešteto veselih zgodb in žalostnih usod – obdobja miru in dobrih letin so ljudem dajala upanje, obdobja vojn, naravnih nesreč, lakote in bolezni pa so preizkušala njihovo vero

in moč za preživetje. "Bodimo ponosni na kraje, v katerih nam je dano živeti, in ohranimo spomin na bogato dediščino minulih časov." To dediščino je zdaj mogoče najti tudi v zborniku, v katerem je 77 avtorjev pripravilo prvi tovrstni večji pregled preteklosti za ti dve območji. Zbornik so obogatili s 673 fotografijami in 122 dokumenti, med katerimi so številni objavljeni prvič. "Dragocene nasvete, podatke in dokumente so nam prijazno posredovali številni posamezniki, nekatere smo dobili tudi v javnih arhivih, kjer so nam prijazno omogočali vpogled vanje," je hvaležen Valentin Bogataj. Uvodnim besedam župana, predsednice krajevne skupnosti in urednika sledi devet tematskih sklopov, ki poglobljeno ali vsaj z ustreznimi podatki predstavljajo območji in življenje v njih od prvih zapisov do današnjih dni. V prvem sklopu z naslovom O krajih in ljudeh so pojasnili, kje in od kdaj živijo ljudje na teh območjih, kako govorijo, na katero naravno dediščino so lahko ponosni in katere naravne nesreče so jih prizadele v preteklosti. Pod naslovom Odstiramo preteklost so prvič širše popisali domačije hotaveljskega urada, župnijo Trata - Gorenja

vas in nekdanjo občino Trata. "Prispevki v sklopu Prelomni časi so terjali dosti raziskovalnega dela, saj opisujejo našo preteklost, ki še vedno ni dovolj raziskana, popisana in ovrednotena," je pojasnil Valentin Bogataj in dodal, da so v zapis o Maistrovih borbah izjemoma vključili vse tedanje borbe sedanje občine Gorenja vas - Poljane. Pod poglavjem z naslovom Prizadevanja za boljši kos kruha so spregovorili o gospodarstvu na teh območjih ter prizadevanjih za obstanek in razvoj krajev, pod naslovom Vzgoja in izobraževanje pa so strnili zapise o pridobivanju znanja in izkušenj v tem okolju ter predstavili težave in dosežke tega družbenega segmenta, njegove nosilce v preteklosti in sedanjosti ter njihovo poslanstvo, je razložil Bogataj. Sledi sklop Skrb za zdravje, kjer so opisali razvoj te dejavnosti v njihovem okolju pa tudi delovanje humanitarne organizacije Rdeči križ in ljudi, ki to skrb požrtvovalno uresničujejo. Naslednji sklop Samostojni in povezani je po Bogatajevih besedah posvečen obdobju 25 let Občine Gorenja vas - Poljane ter pripoveduje o razvojnih in povezovalnih silnicah v njej, predstavlja pa tudi častne občane in druge občinske nagrajence. Vidnejše osebnosti iz tega okolja so predstavili še v sklopu Soustvarjalci našega vsakdana. Na koncu je obširno poglavje Društveno in družabno življenje, ki govori o vključenosti krajanov v številna društva, ki povezujejo ljudi v najosnovnejših pa tudi strokovnih oblikah druženja. Obenem so predstavili, kako se družijo ter kako si znajo popestriti vsakdanje življenje in se tudi povesečiti. Namesto sklepa pa zbornik prinaša prispevek dveh njihovih rojakov, Lenarta Jurija Kučiča in Pavla Gantarja, ki sicer živita v Ljubljani, a se rada vračata v domači kraj, je pojasnil Bogataj. "Vpeta sta v sedanja družbena dogajanja ter se nanje odzivata s kritičnimi in konstruktivnimi nastopi in zapisi. Sta različnih generacij, zato sta njuni razmišljanji še toliko zanimivejši." Zbornik je mogoče dobiti v prostorih KS Gorenja vas ob sredah med 15. in 17. uro ter pri članih uredniškega odbora, 26. decembra pa ga bo od 9. do 13. ure mogoče kupiti tudi v gasilskem domu na Hotavljah.



Uredniški odbor (od leve proti desni): Damjana Peternelj, Silvo Pivk, Valentin Bogataj in Mirjana Možina FOTO: ARHIV UREDNIŠKEGA ODBORA

# Minister počastil Šubice

V Podblegaških novicah sem septembra napovedal dogodke v spomin na delovanje podobarske delavnice Štefana Šubice. Dogodki so bili načrtovani za konec tega leta in v januarju prihodnje leto. Žal smo v KD dr. Ivan Tavčar morali sprejeti odločitev, da načrtovane dogodke odložimo.

## Goran Šušnjar

Ne želimo, da bi šli obletnice Šubicev kar tako mimo, in v tem prispevku predstavljam, kaj se je že pisalo o Šubicih, kako so doma cenili njuno delo in ju umestili v zgodovino slovenske likovne umetnosti. O Štefanu, Janezu in Juriju mi je v nekaj-dnevnem raziskovanju literature uspelo zbrati okrog sedemdeset tekstov. Besedila so ustvarjali umetnostni zgodovinarji, ravnatelji kulturnih institucij, slikarji, novinarji. O Štefanu Šubicu za časa njegovega življenja najdemo le drobne zapise o njegovih izdelkih (v cerkvenem časopisu *Zgodnja danica*), nekoliko več zapisov je ob njegovi smrti (*Slovan*, *Slovenski narod*, *Ljubljanski zvon*). V teh nekrologih je poudarjeno, da je bil Štefan spoštovan človek, cenjen v poklicu in oče dveh akademsko izobraženih slikarjev, ki bivata v tujini. Pozneje Štefana omenjajo v besedilih, ki obravnavajo npr. pregled in vlogo podobarskih delavnic, njegove obnove oltarjev, križevih potov in druge cerkvene opreme, izdelavo fresk ter druga dela njegove delavnice. V veliki meri se ta besedila prepletajo z delom in življenjem sinov. Najbolj celovito je Štefanov lik prikazan v knjigi F. Mesesnela *Janez in Jurij Šubic*. Sicer je edini tekst,

v celoti posvečen Štefanu, objavljen leta 2014 v *Vaščanu*, glasilu krajevne skupnosti Poljane. Avtorica je umetnostna zgodovinarica Maruša Gantar (Košir) iz Hotovlje, ki je leta 2017 izdala tudi knjigo z naslovom *Dom slikarjev Šubic – pisma pripovedujejo*. V njej je, na podlagi izbora iz bogate družinske korespondence, ki jo hrani Narodna galerija, ustvarila bolj ali manj podrobne portrete družinskih članov.

## Janez in Jurij zanimivejša umetniški in širši javnosti

Janez in Jurij sta bila kot akademsko šolana umetnika z razgibano, čeprav kratko življenjsko usodo veliko zanimivejša umetniški in širši javnosti. Tako ju zasledimo v slovenskem časopisju že od leta 1878 kot avtorja ilustracij v *Stritarjevem Zvonu*, v zapiskih v letih 1881/83 pa Jurij poroča v o pariškem Salonu. V letu 1885 se v Ljubljanskem zvonu pojavi več prispevkov o Šubicih: J. Vesel najprej predstavi Janeza, zatem še Jurija in zapis zaključí z ugotovitvijo, kako je škoda, da sta brata prisiljena delati zunaj domovine in za tujce. Naslednje leto sledi članek V. Holza v *Slovanu* o Juriju kot večščaku cerkvenega slikarstva – gre za njegove poslikave v Šentjakobski

cerkvi. "Oh zopet si, nesrečna domovina / Prezvestega sina ti izgubila," je leta 1889 zapisal pesnik v *Domu in svetu*, ko je smrt vzela Janeza, 39 let starega, vendar že izčrpanega in bolnega. Kmalu za njim, naslednje leto, se posloví še 35-letni Jurij. "Suhi so čopiči, palete prazne / Nikoli vaju ni iz tuje zemlje," sta zadnja stiha prvega izmed štirih sonetov, ki jih je Aleš Ušeničnik posvetil v tujini prezgodaj umrlim rojakom. Ljubljanski zvon je ob smrti Janeza in Jurija objavil obsežna zapisa, ki vsebujeta ključne podatke o njunem življenju in delu. Še podrobneje opiše v *Domu in svetu* leta 1892 Janezovo in Jurijevo življenje in delo njun bratranec Ivan. Za ponazoritev značajev obeh poseže po njuni korespondenci z domačimi in predstavi vsebino nekaj njunih pisem. Objava teh pisem in potem čez osem let še Jurijevih pisem bratrancu Ivanu je pokazala, kako bogat vir podatkov je korespondenca Šubičeve družine. S pismi se začnejo ukvarjati še drugi raziskovalci. Tako v letih 1927/28 F. Mesesnel objavi Jurijeva pisma češkemu slikarju Hynaisu ter Janezova bratrancu Ivanu Šubicu, leta 1929 pa V. Steska predstavi del pisem bratov Šubic sestrí Micki. Pisma so pomemben vir podatkov za ključno delo o Šubicih – monografijo *Janez in Jurij Šubic* F. Mesesnela in že omenjeno knjigo *Dom Šubicev – pisma pripovedujejo*.

Z bolj poglobljeno analizo nastanka posameznih del, vezanih na določeno obdobje, ali umestitev njune ustvarjalnosti v širši kontekst slovenskega in evropskega slikarstva je začel J. Mantuani leta 1917, ko je na dveh primerih ponazoril, kako prizadevno in temeljito sta se brata lotila pripravljanih študij pred izdelavo končne verzije slike oziroma risbe. F. Mesesnel se v komentarju razstave slovenskega modernega slikarstva v Pragi in Ljubljani dotakne tudi Šubicev in njunega odnosa do prvega učitelja Wolfa: "Stopnjema so prihajali v idealistično umetnost obeh bratov realistični slikarski elementi, preobrazila se je neopazno tudi njihova duševnost in zadnja dela rano umrlih umetnikov pomenijo tako razdaljo od mojstrove delavnice, da leži med obema res nov svet." F. Mesesnel na podlagi



Spominska plošča v Hotovlju



raziskav poroča leta 1935 o delovanju Jurija v Atenah, dve leti potem o povezavah bratov s češkimi slikarji. Jurijevo delo v Atenah je pozneje pritegnilo tudi A. Kocjančič, da je Jurijeve poslikave v Schliemannovi palači celoviteje fotografirala ter jih predstavila leta 2002. Letos je tudi objavila roman o njegovem življenju z naslovom *Spomin pozabljene muze: po poteh slikarja Jurija Šubica*. Leta 1939 izide omenjena Mesesnelova monografija, ki nazorno predstavi pot, ki sta ju prehodila iz okolja nabožnega, nazarenskega slikarstva do ustvarjanja bolj realističnih podob z elementi modernizma. Čeprav se z delom Šubicev pozneje ukvarjajo tudi drugi ugledni umetnostni zgodovinarji, je prispevek F. Mesesnela izjemen in nenadomestljiv. Ob izidu monografije so se s prikazi odzvali S. Mikuž, K. Dobida, F. K. Kos, F. Stele. Tako Mikuž za avtorja zapiše, da je: "... strnil biografsko gradivo z umetnostno rastjo obeh bratov v celoto ter jo na ta način kot nek biografsko-umetnostni roman posredoval bralcu." Dobida poudari kruto realnost, v kateri sta brata živela: "Oba sta do konca življenja morala iskati religiozna naročila, čeprav je zlasti Jurij gotovo težko ustvarjal v tako ozko predpisanih mejah. Zato so tudi mnoga izmed teh del tako neosebna, saj so očitno zgolj krušna naročila." Tudi pozneje so se različni avtorji lotevali Šubicev s teoretičnega vidika ali analize nekega konkretnega izdelka: T. Brejc (1998), B. Jaki (2001), S. Kapus (2005), M. Komelj (2009), M. Gantar (Košir) (2012 in 2013). Tako si Brejc prizadeva umetnostno ozadje Janezovih rimskih krajin umestiti v kontekst evropskega krajinarstva: "Status avtonomne pleneristične študije je bil dosežen in trdno zasidran v predstavni kategorijah evropskega krajinarstva. Janez Šubica je pridal svoj delež in za trenutek razsvetlil provincialno okolje z dragocenimi podobami, ki pravzaprav ne sodijo vanj, temveč v širši evropski kontekst." Podobno S. Kapus kliče k ponovni analizi vzgibov za zasuk v slikarstvu Jurija Šubica po prihodu v Pariz: zasuk ni posledica nekega razvojnega loka v slovenski likovni umetnosti, ampak bolj prilagoditev pričakovanju okolja. Zaradi tega je umestitev Jurija Šubica v slovenski likovni zgodovini, kot nekega veznega člana z impresionizmom, odraz svojevrstne mitologizacije umetnosti.

### Janezova in Jurijeva dela najdemo povsod po svetu

Janezova in Jurijeva dela so povsod po svetu, pomemben fond slik, študij in



Spominska plošča v Poljanah

skic hrani Narodna galerija. Leta 1937 je Narodna galerija pripravila reprezentativno razstavo njunih del (okrog 250), na kateri so bila razstavljena tudi njune slike v zasebni lasti. Nabožne slike so bile razstavljene v prostorih Narodne galerije, posvetne pa v Jakopičevem paviljonu. Ob tej razstavi je Č. Škodlar pripravil obsežen prispevek o Šubicah v reviji *Življenje* in svet in v članku navedel nekaj še novih dejstev o bratih. Zanimivo je, da je leta 1977 Narodna galerija predstavila nekaj študij in skic Janeza in Jurija v mali dvorani Kulturnega doma v Poljanah. Risbe obeh bratov so bile razstavljene tudi na razstavi *Risba na Slovenskem 1870–1950* leta 2009.

Ob stoti obletnici rojstva Janeza Šubica je bila decembra leta 1950 v Narodni galeriji odprta razstava skic in risb Janeza Šubica. L. Menaše piše v Slovenskem poročevalcu, da so bili na odprtju razstave poleg mnogih ljubiteljev slovenskega slikarstva tudi mnogi ugledni gostje. Večino izmed njih zasledimo čez deset dni na dogodku, opisanem v Gorenjskem glasu, v članku *Odkritje spominskih plošč Janezu in Juriju Šubicu*. V njem avtor poroča o postavitvi dveh spominskih plošč: ene v Hotovlji, na nekdanjem domu Štefana Šubica, druge na Štefanovi hiši v Poljanah. Plošči sta izdelani po načrtu arhitekta Plečnika. Na slovesnosti v Hotovlji je umetnostni zgodovinar E. Cevc orisal okolje, iz katerega sta zrasla Janez in Jurij, in pomen njunega očeta Štefana; B. Jakac je spregovoril v imenu Zveze jugoslovanskih umetnikov in poudaril pomen tradicije za razvoj

sodobne umetnosti; spominsko ploščo je odkril minister za znanost in kulturo B. Ziherl. Po zaključku so se udeleženci premaknili v Poljane do Štefanove hiše Pod skalo. Tam je umetnostni zgodovinar L. Menaše orisal življenje in delo bratov Šubic, minister pa odkril še drugo spominsko ploščo. Po zaključenem programu v Poljanah so predstavniki kulturnega in političnega življenja obiskali še cerkev sv. Volbenka in si tam ogledali slike bratov Šubic. Novinar ni zapisal, ali so si morda ogledali tudi poškodovano poljansko cerkev, ki je do leta 1944 hranila veliko del podobarske delavnice Šubicev.

Če pogledamo na ta seznam člankov in dogodkov, uglednih imen, povezanih z njimi, lahko rečemo, da se je domovina vsaj na koncu pokazala kot skrbna mati do bratov in očeta Šubic. Veseli smo, da je tudi v domačem okolju nastalo nekaj del in dogodkov, zaradi katerih so Šubici še prisotni v spominu kraja. Ne nazadnje velik prispevek k ohranjanju tega spomina pomeni prenova Štefanove hiše v Poljanah ter ustanovitev Kulturnega centra slikarjev Šubic s strani Občine Gorenja vas - Poljane. Po desetletni prenovi je v letu 2015 Štefanova hiša odprla vrata za različne kulturne dogodke. Na nas je, da ji vdahnemo življenje, da bo naključni obiskovalec lahko spet rekel: "Vsa hiša je okrašena s slikami in že od zunaj se jej pozna, da bivajo v njej umeteljniški izobraženi ljudje," kot v času Štefana, Janeza in Jurija.

Morda se takrat v Poljanah spet pojavi kakšen minister za kulturo?

# Največ glasov za Visoško kroniko

Najboljša predstava po izboru občinstva na 33. Čufarjevih dnevih na Jesenicah je Visoška kronika v poljanskem narečju v izvedbi KD dr. Ivan Tavčar Poljane. Po spletu zanjo glasovali tudi iz tujine.

## Igor Kavčič

Čufarjeve dneve so letos na Jesenicah pripravili že triintridesetič. Zaradi ukrepov ob pandemiji so jih – že tradicionalno se odvijajo sredi novembra – prestavili na splet, kjer si je bilo mogoče ogledati šest tekmovalnih predstav, vsak dan eno. Strokovna žirija je na koncu podelila dve enakovredni nagradi, in sicer za najboljšo predstavo igri Vozi, Miško (KD igralska skupina pri GTČ Jesenice v režiji Gregorja Čušina), nagrado z najboljšo ansambelsko igro pa je prejela ekipa KD Loški oder, in sicer za avtorsko reciklažo Feydeaujeve komedije Strasti, laži in maček v žaklju v režiji Milana Goloba.

Za najboljšo predstavo po izboru občinstva je bila po glasovanju spletnih gledalcev z največ glasovi izbrana priredba Tavčarjeve Visoške kronike v režiji Andreja Šubica in izvedbi KD dr. Ivan Tavčar Poljane. Med 1424 oddanimi glasovi jih je poljanska predstava ob povprečni oceni 4,65 prejela daleč največ. Režiserja smo povprašali, kako je videl uspeh in prevlado glasov med občinstvom. Najbrž je glasoval tudi kdo, ki je predstavo tudi že videl v živo?

"Ko smo se prijavljali na Čufarjeve dneve, do konca nismo poznali sistema izbora na podlagi glasovanja. Nimamo podatka, koliko glasovnic je bilo oddanih za nas, vem pa, da je bilo največ ogledov naše predstave na Youtubeu, približno četrtno vseh od šestih predstav (kar 1270). Veliko

ljude je predstavo videlo v živo in se jim je zanj zdelo vredno potruditi, si jo ogledati še enkrat in glasovati. To smo razbrali iz številnih odzivov, ki so nam jih gledalci poslali tudi po glasovanju. Vemo, da so glasovali iz vse Slovenije in celo Avstralije, Irske, Italije ..." je povedal Andrej Šubic, vesel, da je bilo poljansko narečje tudi gledalcem iz drugih delov Slovenije razumljivo. Poudarja, da je prednost poljanske predstave v entuziastični energiji ekipe in sporočilu, ki si ga ljudje zapomnijo.

Kot zapisano, so si gledalci predstave tokrat ogledali na spletu. "Glede tekmovanja je bilo to bolj enakovredno, kot če bi predstave ocenjevala samo publika z Jesenic in okolice. Tudi 'doseg' je bil veliko širši in zato nas nagrada tega 'širšega' občinstva še bolj veseli in ima večjo težo. Lahko samo čestitam organizatorjem Čufarjevih dnevov," pove Šubic zavedajoč se, da živega gledališča nič ne more nadomestiti. "Pred koronskim časom sem včasih hotel pogledati kakšno predstavo na televiziji in ne vem, ali sem kdaj zdržal do konca, pa so bile vrhunske. Sedaj mi to uspe. Pri naši predstavi je sicer 'izpadla' povezanost gledalcev v predstavo, tista vpetost, navijanje gledalcev za usodo nedolžne Agate in streznitev, da smo ljudje v bistvu 'zverine', kot nas označi škof, in to v predstavi publika vzame nase in se zamisli. Da o strahu gledalcev, da bo nekdo od tam zgoraj prišel ponje, ne govorim. Tega na posnet-



Andrej Šubic, režiser predstave in odrski Polikarp

ku ni možno doseči in tudi žirija tega ni mogla razbrati.

Ob uspehu predstave pa režiser ne pozabi dodati, da gre za skupen dosežek mnogih, ki sodelujejo v KD dr. Ivan Tavčar Poljane. "Kljub slabim razmeram za vaje (ali pa ravno zato) takšen projekt zahteva veliko sodelavcev v ozadju, tako za odrom kot vseh aktivnih članov društva z odborniki na čelu. Vedno z veseljem priskočijo ob prošnji tudi druga društva v občini. To je garant, da bo kraj ostal center kulture in kot sem nekje napisal – ustvarjal visoko 'bruto družbeno srečo'. Upam, da bomo v naslednjem letu, ko bo 170 let od Tavčarjevega rojstva – letos so bile obletnice Štefana, Janeza in Jurija Šubica – predstavili svetu ta visoki poljanski kulturni pedigree, ki nam ga nič in nihče ne more vzeti."

Enako je tudi z Visoško kroniko, ki je univerzalna in brezčasna. In tudi poljanska izvedba še živi, kljub neprijetnim časom. "Med nami še kar živi, ker smo zelo povezani. Igrali smo jo 25-krat, na žalost je pomladanski val 'odnesel' naš predvideni nastop v Ljubljanski Drami. Upam, da jo bomo še lahko igrali. V poljanskem spominu bo zanesljivo ostala. Na žalost je univerzalna zaradi človeških slabosti, krivde, greha na eni in ljubezni na drugi strani. Tavčar nam je dal super predlogo, mi smo jo malo tudi po sreči zgrabili z obema rokama. Najbolj smo veseli številnih izjav otrok, mladine, odraslih: "Dotaknila se me je, nosim jo s seboj in ne gre mi iz glave, razmišljam ..."



Prednost poljanske Visoške kronike je v njenem sporočilu in v entuziazmu nastopajočih. FOTO: IGOR KAVČIČ



# Kultura nas popelje v druge svetove

Začetek decembra je bil v znamenju kulture. Prav 3. decembra, na Prešernov rojstni dan, ko praznujemo Ta veseli dan kulture, so vsi učenci in učenke naše šole imeli kulturni dan.

## Bernarda Pintar

Preživeli so ga sicer doma, a v družbi gledaliških predstav in ustvarjanja. Ogledali so si štiri odrska dela – učenci šestega razreda predstavo Kresniček, sedmošolci predstavo Kit na plaži, osmošolci Visoško kroniko in učenci devetega razreda Vihar v glavi.

Šolske novinarke so po kulturnem dnevu zbrale nekaj mnenj.

Lari je Ema, učenka šestega razreda, povedala, da so najprej gledali predstavo Kresniček, nato so napisali navodila za oblikovanje kresničke in jo potem tudi izdelali. Emi se je to zdelo zelo zabavno. Najtežje se ji je zdelo pisanje navodil za delo. Tak kulturni dan bi še ponovila, ker je bil zanimiv. Zdaj ve tudi malo več o Francetu Prešernu. Veliko je razmišljala o Kresničkovi zgodbi, ker je takoj, ko je izgubil lučko, veljal za manj vrednega. Emo še vedno zelo zanima, zakaj.

Špela je govorila z Manco iz sedmega razreda. Manca pravi, da so si najprej ogledali predstavo Kit na plaži, nato pa so morali napisati, kakšno je sporočilo zgodbe. Morali so iti tudi ven in fotografirati drevo, ki je drugačno od drugih. Kulturni dan ji je bil všeč, saj moramo še večkrat poudariti, da drugačni ljudje niso slabi in da se jih ne smemo sramovati. O

sprejemanju drugačnosti ve veliko že od prej.

Loti je spraševala Lučko iz osmega razreda. Osmošolci so spremljali Visoško kroniko v poljanskem narečju. Lučka je nato naredila gledališki list in obnovo knjige, ki si jo je izbrala. Všeč ji je bilo, da je lahko naredila gledališki list za knjigo po svoji lastni izbiri. Povedala pa je tudi, da bi tak kulturni dan ponovila še kdaj, ker je bil pouk malo "drugačen". Všeč ji je bilo, ker so igralci govorili v poljanskem narečju. Dodala je še, da zdaj drugače gleda na slovenski jezik oziroma poljansko narečje, ker misli, da je ohranjanje narečij del ohranjanja kulture.

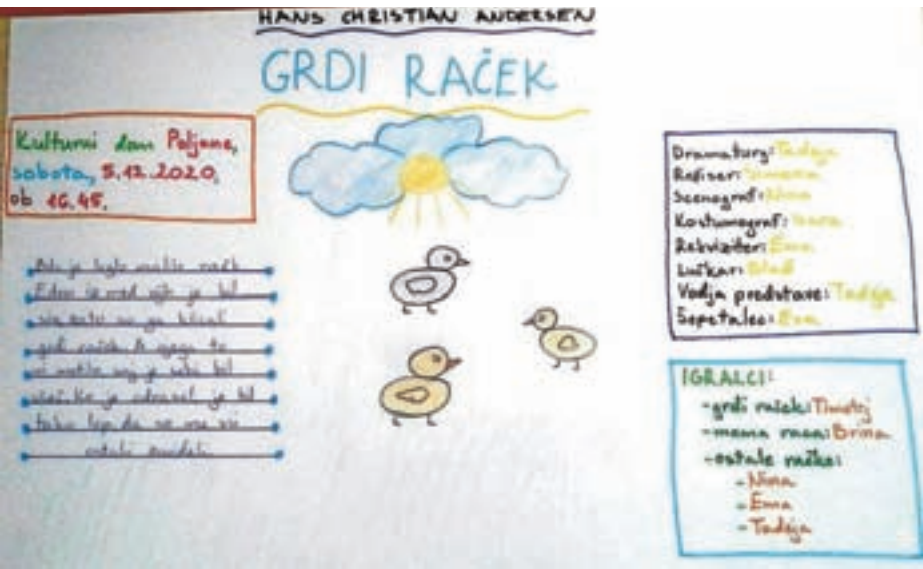
Juliji je svoje mnenje povedal Ožbej iz devetega razreda. Gledališka predstava Vihar v glavi se mu je zdela dobra, nato pa je moral še nekaj narisati. Všeč mu je bilo, ko je risal. Nič se mu ni zdelo težko, rad bi ponovil tak kulturni dan, ker mu ne bi bilo treba delati za šolo. Poleg njega je kulturni dan spremljala še njegova sestra Ivana in tudi njej je bil kulturni dan všeč. Ožbej si zdaj boljše predstavlja, zakaj je med najstniki in odraslimi takšna razlika. Kultura je v teh težkih časih še pomembnejša, saj nas odpelje v druge svetove in naše razmišljanje vsaj za nekaj časa preusmeri stran od epidemije in od skrbi, povezanih z njo.



Vihar v glavi, Lejla Vita Rihtaršič



Drevo, Maks Čemažar Hren



Gledališki list, Tadeja Omejc



Kresniček, Jerneja Prijatelj

## Dvorec Visoko in njegov razvoj

Dvorec Visoko je območje, kjer se že stoletja prepletajo elementi naravne in kulturne dediščine. S svojo okoliško krajino danes predstavlja kulturni spomenik državnega pomena, katerega dediščino je treba negovati in ohranjati.

**Miha Markelj in  
Martina Ambrožič Tušar**

Zavod Poljanska dolina se skupaj z Občino Gorenja vas - Poljane in drugimi deležniki zaveda izjemnega pomena, ki ga imata dvorec in njegova okolica, zato se je skupaj s partnerji iz lokalnega okolja prijavil na sedmi javni poziv LAS Loškega pogorja, ki s pomočjo evropskih



Kavarna Visoko FOTO: MATIC RITONJA

sredstev prispeva k širšemu razvoju škofjeloškega območja. S tem namenom je bil izdelan projektni predlog, imenovan Visoška naravna dediščina, ki v okviru štirih ciljno zasnovanih aktivnosti želi ohranjati dediščino in razvijati dvorec v današnjem času.

Projekt predvideva obnovitev in izgradnjo nekdanjega zeliščnega vrta ob dvorcu. Predvideva tudi obnovo sadovnjaka z ohranitvijo in oskrbo starih sadnih dreves ter zasaditvijo novih, za Poljansko dolino avtohtonih sadnih dreves. Načrtuje obnovo gozdne učne poti s postavitvijo interaktivnih informativnih tabel in od-



**Projektni predlog Visoška naravna dediščina v okviru štirih ciljno zasnovanih aktivnosti želi ohranjati dediščino in razvijati dvorec v današnjem času.**

FOTO: KRISTINA BOGATAJ

stranjevanje različnih tujerodnih invazivnih rastlinskih vrst v njegovi okolici. Komplementarno primarnim aktivnostim pa so načrtovane tudi druge aktivnosti v smeri bogatitve kulturnih in okoljskih vsebin z organizacijo zanimivih in poučnih predavanj, strokovnih in otroških delavnic, praktičnih prikazov ter kulinarčnih srečanj, namenjenih domačinom, da bi pridobili nova znanja in primere dobrih praks prenesli tudi v svoje domače okolje. V sklopu projekta so predvideni še načini oziroma pristopi za trženje dvorca na turističnem področju, kjer se predvideva nadgradnja interpretativnih in tematskih vodenj po dvorcu in njegovi okolici, izdelava informativnih zgibank in brošur ter širša promocija v lokalnih in regionalnih časnikih, na radiu in socialnih omrežjih. Projekt tako smiselno in v skladu z varstvenimi režimi nadgrajuje že zdaj dobro začrtano pot razvoja dvorca, ki je že vidna v večjem številu obnovitvenih in restavratskih del, urejeni okolici ter v prijetnem ambientu kavarne.

Dvorec Visoko, v sklopu katerega deluje kavarna, vključuje v svojo ponudbo produkte lokalnih pridelovalcev z namenom, da ponudi obiskovalcem lokalno in tradicionalno. Z ureditvijo zeliščnega vrta

želimo na dvorcu Visoko razvijati aktivnosti v smeri, da gostu prikažemo pomembnost in uporabnost le tega. Običajno je vsaka domačija imela ob hiši ali gospodarskem poslopiju vrtiček, vrt, "gartlc" ... Zeliščni vrt je mešanica okrasnega in koristnega zelenjavnega vrta. Zelišča in dišavnice so sestavni del vsakega vrta. Ljudje so jih vedno cenili zaradi njihove kulinarčne, kozmetične ali zdravilne uporabnosti. Del zeliščnega vrta je vseboval tudi cvetlični del, s katerim so gospodinjke krasile notranjost prostorov s šopki cvetja. V sklopu zeliščnega vrta bo tako možno načrtovati aktivnosti za različne cilje skupine. Namen bo prikazati celoten proces, od nabiranja zelišč v zeliščnem vrtu do tega, da se bo možno poučiti in pripraviti jed po receptu zadnje kuharice Ane. Da pa se zgodba v celoti poveže, se bo del procesa odvil tudi v črni kuhinji na odprtem ognjišču ter tako ponudil kanček nostalgije in omogočil uživanje okuse, ki so že skoraj pozabljeni. Zeliščni vrt bo s svojo uporabnostjo dodal nekaj več obstoječi ponudbi, kajti v ponudbo bomo lahko vključevali sveže nabrana zelišča in dišavnice ter obogatili tako osvežilne napitke kakor tudi sladice tako rekoč z vrta na mizo.



**Želimo vam vesele  
božične praznike ter  
obilo dobrega v  
letu 2021!**



Mizarstvo Jezeršek d.o.o., Hotavlje 7b, 4224 Gorenja vas



# Najbolj ponosna na zaupanje strank

Iz krušne peči na Kmetiji Pr Dimšarji v Krnicah pri Novakih v teh dneh še prijetneje diši, saj Nežka Demšar peče potico. Pred vrati je najlepši, božično-novoletni čas, ko na mizi ne sme manjkati to praznično pecivo. Samo v tem času jih speče več kot sto.

## Lidija Razložnik

Demšarjeva je rada pekla že, ko je bila še doma v Žetini. Ko se je poročila v Krnice, je po taščini bolezni prevzela peko kruha. Zaposlena je bila v škofjeloškem Kroju, kjer je sodelavkam že prodala kar nekaj kilogramov kruha. Po rojstvu četrtega otroka in obilici dela na domači kmetiji se je odločila ostati doma.

"Na željo bivših sodelavk sem enkrat tedensko dostavljala kruh in tako se je krog strank širil," je razložila in dodala, da je bila med prvimi, ki so kruh dostavljali na dom v Škofjo Loko. Ko je na dom prejela vprašalnik glede možnosti dopolnilne dejavnosti na kmetiji, ni kaj dosti razmišljala. Svoje izdelke je prvič prodajala na uprizoritvi Škofjeloškega pasijona leta 1999. "Leto kasneje sem registrirala dopolnilno dejavnost in se vključila v blagovno znamko Babica in Dedek. Vanjo so danes vključeni kruh (bel, polbel, polnozrnat), potice (orehova, makova, rozinova, pehtranova, potratna in kokosova) in več vrst piškotov." Več let je prodajala na tržnicah Razvojne agencije Sora in tržnicah zunaj Poljanske doline, zdaj so njeni izdelki na voljo v "domaćih kotičkih" vseh trgovin Loške zadruge. "Dostavljam tudi nekaterim trgovinam v Ljubljani, Idriji, Cerknem in Kobaridu. V času koronavirusa se je povečala dostava na dom. "S prodajo izdelkov je zadovoljna, saj se vsi dobro prodajajo. Njene izdelke so okusili tudi zunaj meja naše države, in sicer v Italiji, Avstriji, Nemčiji, Švici in na Hrvaškem. "Po pripovedovanju kupcev pa tudi v Ameriki in Avstraliji."

Na svoje izdelke je ponosna: "Vem, da so okusni in narejeni iz kakovostnih sestavin. So vedno enaki, a na videz vedno drugačni. Pri peki je veliko odvisno od sestavin." Prepričana je, da morajo biti za dober in okusen izdelek vse sestavine kakovostne, in če je le možno, iz lokalnega okolja, od lokalnih ponudnikov. "Zelo rada pečem kruh, saj mi stranke povedo, da je nekaj posebnega," pove in prizna, da je peka kruha naporna, saj je veliko ročnega in nočnega dela. Na teden speče tudi do dvesto kilogramov kruha. V ponos ji je tudi kruh stare mame, ki je zasnovan po njenem receptu in je dobro sprejet tudi pri kupcih. Kruh peče ob ponedeljkih, četrtek in petkih v več "rundah". Piškoti so na urniku ob torkih in sredah. "V primeru porok in drugih dogodkov pa tudi kakšen drug dan. Poleg dodam še razno drobno pecivo in krofe. Rada pečem vse, a če je ene vrste preveč, je sprememba nadvse dobrodošla!" Kaj pa ob prihajajočih praznikih ne sme manjkati na mizi? "V času božično-novoletnih praznikov je greh, če na mizi ni orehove potice!" (smeh) "Prija pa tudi dobra ocvirkovka," doda. Slovenski potrošniki so dobri kupci, saj vedno bolj cenijo dobro lokalno pridelano hrano. "Je pa res, da vsi te možnosti nimajo, vsak ima svoj okus ter lahko nakupuje tudi pri velikih trgovcih in s tem tuje izdelke. Star pregovor pravi, da ima vsak kruh trdo skorjo. Tudi pri mojem delu je tako." Časa za počitek je bolj malo, saj je na kmetiji treba postoriti še veliko drugih opravil. Če le utegne, se odpravi na sprehod. Vesela je, da ji pri delu veliko pomagajo otroci. Najmlajša hči Manca



Nežka Demšar na teden speče do dvesto kilogramov kruha. FOTO: OSEBNI ARHIV

obiskuje slaščičarsko šolo, tako da se za nadaljevanje dejavnosti ni bati. "Zase si želim zdravja ter da bi bili moji izdelki še naprej kakovostni, saj je le to garancija, da se stranke vračajo," skromno pove. V preteklosti se je udeleževala ocenjevanj v okviru prireditve Dobrote slovenskih kmetij, kjer je prejela kar nekaj priznanj in potrditev, da dela dobro. "Najbolj sem ponosna na zaupanje strank, ki ga uživam že 25 let," je strnila Nežka Demšar.



V času božično-novoletnih praznikov Demšarjeva speče več kot sto potic.



## ŽAGA HRAST

ODKUP HLODOVINE

TRGOVINA Z LESOM

RAZREZ

Potrebuješ Nikolaj s.p.,  
Todraž 8, 4224 Gorenja vas  
041 639 348

# Najraje kuham za manjše zaključene družbe

Domen Demšar iz Hotavelj je nedavno pritegnil medijsko pozornost z novico, da je osebni kuhar košarkarja Luke Dončiča. Letos spomladi se je po šestih letih vrnil iz Londona, kjer je poleg uspešno zaključenega šolanja ne eni izmed prestižnejših kuharskih šol imel priložnost kuhati tudi za kraljico Elizabeto.

## Lidija Razložnik

Moja kuharska zgodba se je začela že v otroštvu. Testenine na vse možne načine so bile moja najljubša jed. V tretjem razredu sem jih že pripravil za vso družino," pripoveduje 26-letni Domen Demšar. Takrat je sklenil in domačim povedal, da bo po končani osnovni šoli šolanje nadaljeval na kuharski šoli v Ljubljani ter tam igral košarko. "Košarka je bila moja največja ljubezen. Zanj me je navdušil oče, igrati sem jo začel v tretjem razredu." Z vpisom na Srednjo gostinsko šolo v Ljubljani je postal član košarkarskega kluba Slovan. Poleg šolskih obveznosti je imel vsakodnevne treninge, vikendi so bili rezervirani za tekme. V košarki je dosegel kar nekaj uspehov, med njimi uvrstitev med državne prvake v kategoriji kadetov. Prizna, da je bil na začetku srednje šole bolj upornik: "Profesorica Majda Rebolj je kaj hitro ugotovila, da bi lahko postal dober kuhar. Jaz pa sem si želel postati le vrhunski košarkar, s kuhanjem pa ne izstopati. Bolj ko se je šola bližala koncu, bolj sem užival v kuhanju. Prelomnica je bil maturitetni izpit. Bil sem vodja priprave pogostitve za starše dijakov četrtil letnikov. Tema pogostitve so bila zelišča Ljubljanskega barja. To je bil zame izziv, ki sem ga odlično opravil," ponosno pove in smeje doda, da se je tudi odnos s profesorico izboljšal. Še zdaj sta v stikih in pozorno spremlja njegovo kuharsko pot. "Prav ona mi je svetovala vpis na



Domen Demšar je že kot otrok vedel, da bo nekoč kuhar. FOTO: OSEBNI ARHIV

cija je bila zastražena, vstop je bil dovoljen samo zaposlenim. "Kuhali smo pod strogim nadzorom. V kuhinji je bilo čutili napetost in vznemirjenost, sploh med Angleži," pove Domen. Med kuhanjem v podeželskem dvorcu Member hotelu Soho House je bil med gosti tudi slavni nogometaš David Beckman. Po šestih

vost jedi. Rad uporablja lokalne sestavine, ki jim kupi v prodajnem avtomatu kmetije Šupc. Težko v ospredje postavi le eno jed, ki jo najraje postreže. Raje pa pripravlja predjedi in glavne jedi kot sladice. Občasno kaj skuha tudi doma, ko pride na vrsto, saj kot pravi, vsi radi kuhajo.

"V teh časih je težko delati načrte za prihodnost," iskreno pove Demšar, ki je zaposlen v hotelu Austria Trend, enem redkih hotelov, ki so ta čas odprti. Zaradi narave dela je veliko zdoma in posledično mu primanjkuje tudi prostega časa: "Ko smo se še lahko družili, sem prosti čas preživljal s prijatelji, s katerimi smo skupaj rekreativno igrali košarko in tenis." Slovenskih kuharskih šovov ne spremlja. "Ko sem še bil v Londonu, me je kontaktiral eden izmed zmagovalcev našega MasterChefa Jaka Mankoč, ki je z mojo pomočjo za nekaj časa postal član restavracije The Ivy." Zase pravi, da nima kuharskega vzornika, je pa hvaležen vsem mentorjem tako doma kot v tujini, od katerih se je imel možnost učiti.

**Tante Marie Culinary Academy je najstarejša kuharska šola, ustanovljena leta 1954, in prva šola v Združenem kraljestvu, ki je podelila diplomu Cordon Bleu. Diploma predstavlja tečaj Tante Marie, ti so od enodnevnih delavnic na določenih področjih kuhanja do enoletne profesionalne diplome Cordon Bleu.**

londonsko šolo in posredovala kontakt." Po uspešno zaključeni maturi se je vpisal na biotehniško fakulteto v Ljubljani, smer turizem in gostinstvo. A London mu ni in ni dal miru. Leto po maturi se je vpisal na prestižno kuharsko šolo Tante Marie v Londonu. Enoletno šolanje je zaključil z diplomu Cordon blue, ki mu je odprla vrata znanih londonskih restavracij. Ko je kuhal v restavraciji The Ivy, je na večerjo tja prišla tudi kraljica Elizabeta. Restavra-

letih se je letos spomladi vrnil domov. Preko nekdanjih košarkarskih prijateljev je spoznal Luko Dončiča. "Kot vrhunski športnik potrebuje posebno, skrbno načrtovano in pripravljeno prehrano," pravi Domen. Načrt prehrane sestavita skupaj s kondicijskim trenerjem euroligaske ekipe Khimki Moscow Juretom Drakslarjem. Najraje kuha za manjše zaključene družbe. Pri kuhanju prisega na kakovostne sestavine, saj je od njih odvisna kako-



# Zborovsko petje in epidemija

Leto 2020 si bomo vsi ljubitelji zborovskega petja in z njimi tudi pevci Moške vokalne skupine (MVS) Pozdrav zapomnili kot veliko nočno moro, iz katere bi se vsi radi čim prej zbudili in si rekli: Saj ni bilo res.

**Janez Čadež,**  
zborovodja MVS Pozdrav

Pa je trenutno še vse presneto res, saj nam je še tistega nekaj optimizma, ki ga je prineslo poletje, odnesla hladna jesen. Ves trud in delo, ki smo ga vlagali v svojo dejavnost od lanske jeseni pa do začetka letošnjega marca je naenkrat zastalo, naši projekti in nastopi pa so zaradi epidemije covid-19 ostali v glavnem neizvedeni. Podobno se sicer godi tudi drugim kulturnim dejavnostim, vendar pa je petje že samo po sebi baje najbolj "nevarno" za širjenje bolezni covid-19. Zato smo morali že marca takoj prekiniti vaje in odpovedati vse nastope, med drugim tudi letni koncert.

Ni pa v tej situaciji hudo samo pevcem, ki radi pojemo in se družimo, praznino občutijo tudi naši zvesti poslušalci in prijatelji ubranega petja. Še posebno težko nam je bilo odpovedati dva koncerta v Idriji, ki jih vsako leto izvedemo v dveh tamkajšnjih upokojenskih domovih ob zaključku pevske sezone. Oskrbovanci domov so vedno najbolj hvaležna publika, obenem pa sta petje in glasba zanje tudi neke vrste terapija, ki jim polepša vsakdan in jim vlije nekaj novega optimizma v življenje. To pa še ne pomeni, da je zanje dobro karkoli in da niso tudi kritična publika. Pevci MVS Pozdrav se za te koncerte vedno resno pripravimo, obenem pa skušamo na občinstvo prenesti tudi čim več sproščenosti in vedrine. Ko je v juniju že kazalo, da smo epidemijo premagali, smo se pevci spet nekajkrat dobili in že kovali načrte, kako bomo



MVS Pozdrav v Domu upokojencev Idrija FOTO: ARHIV DOMA MAROF

nadoknadili zamujeno. Letni koncert smo premaknili na prihodnjo pomlad in poleti upali na kakšne podoknice. Čeprav v domovih za starejše občane še ni bilo dovoljeno nastopati, pa je bilo zaradi toplejšega vremena mogoče prireditve izvajati zunaj, na prostem. Zato smo se kljub poletnim dopustom dogovorili z delovno terapevtko doma v Idriji Emo Brelih, da izvedemo predviden program na način, ki je bil usklajen s priporočili NIJZ. To smo v začetku avgusta tudi storili, čeprav smo se bali, da bomo mokri, ker je bila vremenska napoved slaba. Na vrtu doma Marof smo peli še v dokaj sončnem vremenu, tik pred koncem koncerta na terasi pred domom v središču Idrije

pa je že začelo rahlo rositi. Kljub temu pa smo, tudi na željo publike, vztrajali do konca in s tem prinesli oskrbovancem vsaj nekaj sonca v takratni sivi vsakdan. Pevci pa smo tudi imeli neko zadoščenje, da ni bilo vse naše delo v tem letu zaman in da smo kljub koronavirusu – ali pa ravno zaradi njega – lahko naredili nekaj dobrega.

Skrbi pa nas, kakšna bo nova pevska sezona, saj je pred nami že začetek zime, pa še ne moremo začeti pevskih vaj in tudi nastopov ne moremo načrtovati. Ob tem vam vsem zvestim bralcem in ljubiteljem ubranega petja pevci MVS Pozdrav želimo zdravja, voščimo vesele praznike in sreče v prihajajočem letu.



**Cvetličarna ROZCA**

Naj vas v letu 2021 spremljajo  
ustvarjalne IDEJE,  
modre ODLOČITVE in  
brezmejna SREČA,  
s katerimi boste obogatili svoj vsakdan.  
SREČNO in HVALA za zaupanje!

Mihaela Pintar s. p., Platiševa ulica 1, 5282 Cerkno  
M: 031 643 821, E: [cveticarna.rozca@gmail.com](mailto:cveticarna.rozca@gmail.com)  Cvetličarna Rožca Cerkno

**Spletna trgovina**

**Biokatka.si**

**Zdrava prehrana za zdrav življenjski slog.**  
Naravna prehranska dopolnila • Naravna kozmetika

**040 365 510 | [www.biokatka.si](http://www.biokatka.si)**

*Želimo vam lepe praznike  
in vse dobro v letu, ki prihaja.*



KATARINA ZAJC S.P., SOVOĐENJ 14, SOVOĐENJ

# Tako veliko knjig, a tako malo časa (Frank Zappa)

Mesec november je za nas, knjižničarje, prazničen, saj vsako leto obeležujemo teden splošnih knjižnic (16.–20. november).

## Bernarda Buh

Koronavirus je preprečil prireditve, so se pa dogodki preselili na splet. Naj vam na tem mestu podamo nekaj zanimivih podatkov, ki se navezujejo na našo dejavnost (s portala knjiznice.si): Knjižnično dejavnost opravlja 58 splošnih knjižnic, ki jo izvajajo v več kot tisoč manjših in večjih krajih po Sloveniji. Vse splošne knjižnice razpolagajo z 12 milijoni enot gradiva, letno jih obišče več kot 10 milijonov obiskovalcev. Četrtnina vsega prebivalstva Slovenije je članov splošnih knjižnic, na različne načine pa knjižnične storitve uporablja več kot polovica prebivalcev RS. Vsak član knjižnice si v povprečju izposodi 50 enot gradiva na leto ter lahko izbira med 480 prireditvami, ki jih letno organizira vsaka od 58 osrednjih knjižnic. Knjižnice so kot fizični in virtualni prostori učenja, prireditve, srečevanja in navdiha v lokalni skupnosti, informacijski centri ali tretji postori druženja, socialnega mreženja in demokratičnega sodelovanja.

V Sloveniji je razvoj knjižnic usmerjen v posodobitev poslovnega modela in krepitev delovanja mreže knjižnic, v razvoj novih storitev, v pridobivanje znanj, potrebnih kot odgovor na neprestane spremembe v družbi, in v utrjevanje vloge knjižnice kot aktivnega partnerja v družbi. Knjižnica Ivana Tavčarja je na dan splošnih knjižnic na Facebook strani pripravila nagradno igro. Nagrajencem, ki ste si priporili brezplačno letno članstvo v naši knjižnici, čestitamo. Vsem pa vabilo – spremljajte nas na Facebooku, Twitterju ...

Sistem izposoje se spreminja glede na razmere. Ob oddaji prispevka v uredništvo je v naših enotah izposoja potekala po sistemu pultne izposoje – bralci se med policami ne morete sprehajati sami, gradivo vam pripravimo in prinesemo

### Odpiralni čas med prazniki

Krajevna knjižnica Gorenja vas  
Četrtek, 24. 12. 2020 – zaprto!  
Četrtek 31. 12. 2020 – zaprto!

Ostale dni bodo enote knjižnic v občini odprte po ustaljenem urniku!

do pulta knjižničarke. Zaželeno je, da gradivo že vnaprej naročite po telefonu, elektronskem naslovu naslova ali Cobis-su. O vsem vas sproti obveščamo na naši spletni strani.

Z decembrom si v razstavnem hodniku lahko ogledate novo razstavo Ceneta Božnarja Ljubezen do starin. Ljubitelj starin iz Puštala že od najzgodnejših let zbira stare predmete z različnih področij človekovega življenja in dela. Hrani jih v posebnem prostoru svojega doma v Žabnici. Želi si, da bi nekega dne iz te zbirke nastal pravi muzej, ki bi ohranjal našo kulturno dediščino. Poleg zbirateljstva se že več kot trideset let ukvarja tudi z restavracijami, s čimer stare predmete rešuje propada in pozabe. Prve predmete je našel v domači hiši in so bili last njegovih prednikov. Ko se je razvedelo, da zbira starine, mu je marsikdo prinesel "odsluženi" predmet, ki ga ni več potreboval in ga je bilo škoda zavreči. Več predmetov je kupil tudi na boljšem trgu oziroma s pomočjo spleta. Cene je od leta 1974 član Muzejskega društva Škofja Loka. Ker je velik bibliofil, ima v svojem domu tudi knjižnico. Razstava bo na ogled do začetka februarja prihodnje leto.

Veseli nas, da se je vlada odločila ohraniti odprtost knjižnic v teh težkih časih. Da lahko vzamete v roke knjigo in odidete v drugi svet, se družite s knjižnimi junaki. Članom Knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka pa nudimo tudi izposajo avdio knjig v slovenskem jeziku z uporabo pametnih telefonov. Izposajo avdio knjig se izvaja v mobilni aplikaciji Audibook, aplikacija je dostopna v aplikaciji Google Play (za



V knjižnici je ta čas na ogled razstava Ceneta Božnarja Ljubezen do starin.

vse Android telefone) ali v aplikaciji App Store (za Apple telefone). Spremljajte obvestila o trenutni izbiri avdio knjig naše knjižnice, ki jo bomo tudi ves čas dopolnjevali. Avdio knjige, ki jih ponujamo za izposajo, so namenjene vsem starostnim skupinam.

Lepo preživite praznične dni in naj bo tudi v letu 2021 knjiga vaša zvesta prijateljica. Srečno!

### Novo leto je neznaneč.

**Prav lepo ga bo spoznati, mu zaupati, pa vendar ne preveč pričakovati.**

**Staro leto je minilo, ne oziraj se nazaj, novega pa ne priganjaj – presenetiti se daj.**

(Svetlana Makarovič)

**Vesele praznike ter srečno, zdravo in veselo v letu 2021 z dobrimi prijatelji in zanimivimi knjigami!**



Kolektiv knjižnice Ivana Tavčarja Škofja Loka



# Poslovil se je Tone Mlakar

Sredi novembra se je v stotem letu starosti poslovil arhitekt, scenograf in fotograf Tone Mlakar.

## Jure Ferlan

Rojen je bil maja leta 1921 v Žireh. V njegovi zgodnji mladosti se je družina preselila v Gorenjo vas, kjer je njegov oče postavil hišo, v kateri je imel mesarijo. Tu je obiskoval osnovno šolo. Kot uspešen učenec je izobraževanje nadaljeval na gimnaziji na Ptuj.

Ob začetku druge svetovne vojne so nje-ga in družino pregnali v Srbijo, a se je po spletu srečnih okoliščin vrnil v Ljubljano, kjer se je vpisal na študij arhitekture, ki pa ga zaradi vojne vihre ni mogel dokončati. Pridružil se je partizanom, kjer je bil nameščen v partizansko tehniko. Leta 1944 je opremil natis partizanske Prešernove Zdravljice ob stoti obletnici njenega prvega izida. Pred koncem vojne ga je okupator težko ranil, preživel je po nizu srečnih naključij, lahko bi se reklo tudi čudežev. Kot je povedal v oddaji Pričevalci leta 2014, ga je pred ustrelitvijo rešil četnik, ki mu je njegova mama kot vojaku jugoslovanske vojske v času gradnje Rupnikove linije v Gorenji vasi dala kruh. Osvoboditev je dočakal v bolnišnici v Gorici, kjer je bil priča dramatičnim dogodkom neposredno po koncu vojne, ko so mesto zasedle zavezniške sile. Zaradi političnih pritiskov je bil po vojni nekaj časa zaprt.

## Filmski scenograf in eden zadnjih Plečnikovih učencev

Leta 1947 je bil zaradi svojega risarskega talenta in pretanjenega občutka za krajino poslan na študij filmske scenografije v Prago. V Ljubljano se je vrnil tik pred začetkom snemanja prvega slovenskega zvočnega celovečernega filma Na svoji zemlji leta 1948, kjer je ustvarjal scenografijo na snemalni lokaciji v Baški grapi. V okviru produkcijske hiše Triglav film je sodeloval še pri filmih Kekec, Balada o trobenti in oblaku, Srečno, Kekec in drugih. Študij arhitekture je leta 1954 zaključil pri slovitim arhitektu Jožetu Plečniku kot eden zadnjih njegovih študentov. Bil je njegov zadnji še živeči učenec. Po selitvi v Škofjo Loko sredi petdesetih let se je zaposlil v Projektivnem biroju v podjetju SGP Tehnik, kjer je delal do upokojitve leta 1985. Izdelal je načrte za številne stanovanjske in poslovne objekte, ki v glavnem stojijo v



Tone Mlakar v filmu Vsa življenja Toneta Mlakarja FOTO: ARHIV MANDRAGORA FILM

Škofji Loki in njeni okolici. Med množico njegovih projektov, ki so zaznamovali moderno podobo Škofje Loke, so avtobusna postaja, prvotni most od avtobusne postaje do Cankarjevega trga, Kino Sora, tovarne Šešir, Odeja in Peks, obnova Ajmanovega gradu pri Svetem Duhu in naselje Novi svet. Kot projektant je pomembno pripomogel k izgradnji nove cerkve sv. Martina v Predmostu pri Poljanah.

## S fotoaparatom je ohranil številne spomine na minule čase

Bil je navdušen fotograf. Sodeloval je pri nastanku Foto kluba Anton Ažbe Škofja Loka in bil njegov prvi podpredsednik. S

spoštoval in občudoval tradicijo ljudi, ki so tu bivali pred nami. Njegova fotografska razstava Med Alpami in morjem leta 1999 v Taboru je utrla pot pobratenju Škofje Loke s tem češkim mestom. Z dnja leta je fotografiral predvsem sakralne kulturne spomenike. Za dolgoletno, večdesetletno kontinuirano in neumorno ustvarjanje na področju fotografije mu je Fotografska zveza Slovenije leta 2013 podelila Puharjevo nagrado za življenjsko delo. Kot so zapisali v Loškem muzeju, Toneta Mlakarja kot fotografa lahko razumemo predvsem kot zapisovalca izginjanja, kot kronista idile in starosti. Bil je dolgoletni član Muzejskega društva Škofja Loka, pred smrtjo je bil po

**Med množico njegovih projektov, ki so zaznamovali moderno podobo Škofje Loke, so avtobusna postaja, prvotni most od avtobusne postaje do Cankarjevega trga, Kino Sora, tovarne Šešir, Odeja in Peks, obnova Ajmanovega gradu pri Svetem Duhu in naselje Novi svet. Kot projektant je pomembno pripomogel k izgradnji nove cerkve sv. Martina v Predmostu pri Poljanah.**

fotografijami je okrasil številne publikacije in zbornike. Njegove fotografije, število katerih gre v tisoče, imajo veliko dokumentarno vrednost. Na njih je ohranil spomin na izginulo kmečko življenje in slovensko kulturno krajino ter druge minevajoče človeške pojavnosti, saj je

letih in stažu tudi njegov najstarejši član. Oblikoval je podobo več izdaj muzejske domoznanske publikacije Loški razgledi. Leta 2017 je produkcijska hiša Mandragora film z režiserjem Markom Cvejićem posnela celovečerni biografski dokumentarni film Vsa življenja Toneta Mlakarja.

## Ob jubileju posebna številka Vaščana

Praznično leto petdesete obletnice ustanovitve Športnega društva Poljane je zaznamovala tudi posebna številka Vaščana.

**Gašper Klinec, predsednik ŠD Poljane**

Kadar človek doseže petdeset let življenja, se rad ustavi in ozre po prehojeni poti. Z nostalgijo pregleduje svojo mladost, opazuje rast in z optimizmom pogleduje tudi v drugo polovico življenja, v katero vstopa. Podobne mejnike ima lahko tudi skupnost in letos ga je s petdesetletnico neprekinjenega delovanja doživel tudi Športno društvo Poljane. Zato je bilo to leto za športnike v Poljanah praznično. Kljub koronavirusu nam je uspelo praznik lepo obeležiti. Poleg obnovitve Trim steze Golava in organizacije dveh zaključnih turnirjev v floorballu je v prazničnem letu, bolj natančno konec novembra, izšla izredna, športna številka lokalnega glasila Vaščan. Za vse, ki ne veste, naj omenim, da se v Vaščanu vsako leto zbere kronika Poljan, oglasijo se društva, šolsko prilogo prispeva OŠ Poljane, najbolj brani pa so

**Kljub koronavirusu nam je uspelo praznik lepo obeležiti. Poleg obnovitve Trim steze Golava in organizacije dveh zaključnih turnirjev v floorballu je izšla izredna, športna številka lokalnega glasila Vaščan.**

članki domoznanske vsebine, razmišljanja, intervjuji in rubrika Iz sveta. Letošnja izredna športna številka Vaščana pa se posveča zgolj športni dejavnosti v Poljanah. Po obliki in velikosti spominja na zbornik. Na osemdesetih barvnih straneh velikosti A4 so zbrani prispevki številnih poljanskih športnikov, v katerih je zajeta bogata športna dejavnost Poljan. Pogledali smo v vse kote in kotičke športnega društva in tudi še čez njegove okvire, strnili zgodovino, spomine, vtise, razmišljanja, se dotaknili vseh športnih panog in starostnih skupin ter spremljali razvoj športnih dejavnosti od začetka do današnjih dni. Nastal je bogat dokument športne dejavnosti v kraju, podkrepljen s skrbno izbranim slikovnim in celo arhivskim gradivom. Vanj je pisalo 25 avtorjev, med njimi so se nekateri podpisali tudi pod več člankov. Dela je bilo veliko. Iskrena hvala vsem. Omenim pa naj najbolj zaslužne za nastanek bogate številke. Urednica je bila Jerneja Bonča, sourednik Aleš Šubic je vsebinsko zasnoval številko in skupaj z Jakom Šubicem skrbel za slikovni material, Bernarda Pintar je zbrala in priredila šolske prispevke, lektorirala je Tina Benedičič, oblikoval pa Matjaž Mazzini. Prav tako se želim zahvaliti Krajevni skupnosti Poljane, Občini Gorenja vas - Poljane in številnim



**Športna številka Vaščana**

sponzorjem, ki ste številko finančno omogočili. Dragi bralci, zimski čas in čas koronavirusa je kot nalašč za branje. Preživite ga prijetno tudi ob športni številki Vaščana. Krajski krajevne skupnosti ste športno številko Vaščana dobili na dom. Če pa številke nimate in bi Vaščana radi prebrali, ga tega najdete med objavami na našem profilu na Facebooku.

## Pravljlični junaki bodo morali počakati

Pravljlična dežela Gorajte 2020 bo razveseljevala po odpravi prepovedi druženja.

**Jure Ferlan**

V Društvu Oddih Gorajte že enajst let zapored od sredine do konca decembra pripravljajo projekt za otroke Pravljična dežela Gorajte, katerega idejna ustanoviteljica in vodja organizacije sta Danica Kordež in Boštjan Sečnik. Pravljično deželo obiskujejo tudi otroci iz Poljanske doline.

Letos jim je epidemija covid-19 na pot postavila številne prepreke. V okviru projekta Pravljična dežela Gorajte 2020 so se letos v že od septembra dalje v upanju na možnost izpeljave pripravljali na enajste božično-novoletne prireditve za otro-

ke. Ker pa je javno druženje do nadaljnjega prepovedano, so primorani izpeljavo projekta s prvotnega termina z odprtjem 11. decembra in zadnje predstave 29. decembra prestaviti v čas, ko bo druženje spet dovoljeno. O novih terminih bodo obiskovalce obvestili z objavami v medijih, na profila Pravljične dežele Gorajte na Facebooku in na njihovi spletni strani [www.pravljicnadezela-gorajte.si](http://www.pravljicnadezela-gorajte.si). Tudi če bo to šele v pomladanskem času ali celo kasneje. Otroke bodo v Pravljično deželo Gorajte 2020 v vsakem primeru popeljali, in sicer z nekoliko spremenjeno vsebino gledališke predstave, v kateri bo dobrega moža dedka Mraza zamenjal neki drugi

pravljlični lik. Drugo bo potekalo po ustaljenem načinu dosedanje izpeljave projekta. Letos je kar nekaj novih scenskih postavitev in pripravljena nova gledališka predstava. Projekt Pravljične dežele ima tudi humanitarno noto. Letos bodo darila za uporabnike VDC, ki jih v okviru projekta obdarijo, razvozili po posameznih enotah. S seboj bodo vzeli dedka Mraza, ki bo uporabnike od daleč pozdravil. Vsaki enoti bodo podarili še novoletno jelko, pod katero jim bodo pustili darila. Želja organizatorjev je, da bi bili lahko čim prej priča navdušenju otrok ob vstopu v njihov svet pravljic, v katerega so jih želeli popeljati še v tem letu.



# Miklavž nekoliko drugače

Tudi letos Miklavž ni pozabil na otroke v gorenjevaški občini, kljub temu da mu je pri obisku ponagajal koronavirus, saj se zaradi epidemije ni mogel osebno srečati z njimi na skupnih miklavževanjih.

**Jure Ferlan**

Ker pa je izkušen in moder mož, se je zato organiziral drugače. S pomočjo pridnih prostovoljcev je kljub vsemu poskrbel za dostavo daril otrokom kar na dom, do vrat, v skladu z epidemiološkimi pravili. Ponekod so ga celo videli, ko je šel mimo hiše. Darila, ki so vsebovala sladkarije ter didaktične in uporabne stvari, so Miklavžu pomagale pripraviti krajevne skupnosti s pomočjo nekaterih donatorjev in prostovoljcev.

V krajevni skupnosti (KS) Gorenja vas je obdaril 381 otrok, ki so dobili darila na dom, kar so omogočili posamezni svetniki KS, razen v Gorenji vasi, Žirovskem Vrhu sv. Antona in Žirovskem Vrhu sv. Urbana, kjer je povabil starše, da prevzamejo darila na sedežu KS. V KS Javorje je Miklavž sporočil otrokom, da se letos z njimi ne bo mogel srečati v župnijski cerkvi sv. Tilna, zato jim je darila

**Sveti Nikolaj (ime v grščini pomeni zmaga ljudstva) je pri nas bolj znan pod imenom Miklavž. Živel je v 4. stoletju. Bil je škof v mestu Mira v stari Grčiji (Demre v današnji Turčiji). Njegov grob se od 11. stoletja nahaja v mestu Bari v južni Italiji. Tja množično romajo pripadniki ruske Pravoslavne cerkve, kjer je eden glavnih svetnikov. Sveti Nikolaj je zavetnik mornarjev in čolnarjev, zato so njegove cerkve pogosto postavljene ob rekah. V Sloveniji mu je posvečeno 116 cerkev, med njimi tudi ljubljanska stolnica. Običaj miklavževanja, z angeli, parklji in drugimi spremljevalci Miklavža, na predvečer njegovega godu 6. decembra, kot ga poznamo pri nas, je razširjen tudi po srednji, vzhodni in jugovzhodni Evropi, Nizozemski, Belgiji, Švici in delih zahodne Francije in Italije. Ena najstarejših upodobitev svetega Nikolaja v Sloveniji je na freski iz 15. stoletja v cerkvi v Goropekah pri Žireh. Po njem se imenuje tudi nekaj krajev.**



Miklavž s spremljevalcema v Javorjah FOTO: ARHIV TD STARI VRH

pustil pred vrati ali na okenski polici, zaželel pa jim je, da ostanejo pridni in zdravi, ter obljubil, da pride spet prihodnje leto. Tu je obdaril 126 otrok, pri tem pa so mu pomagali člani TD Stari vrh. V KS Lučine je bilo obdarovanih petdeset otrok, tu so Miklavžu pri raznosu daril do vrat pomagali svetniki krajevne skupnosti. Tako je bilo tudi v KS Poljane, kjer je obdaril 326 otrok. Kulturno društvo dr. Ivan Tavčar Poljane pa je pobrsalo po arhivu in prek spleta z igrico in animacijo nagovorilo številne otroke. Miklavž je v KS Sovodenj obdaril 117 otrok. Pri pripravi daril so mu pomagali nekateri sponzorji, za kar jim je skupaj s predstavniki KS zelo hvaležen. Posebno so se za Miklavžev obisk potrudili člani Neč bat teatra iz KUD Sovodenj, ki so posneli prihod Miklavža na Sovodenj v koronavirusnih razmerah, da so ga otroci lahko videli na spletu. Miklavž je sicer skupaj s pomočnikom iz KUD Sovodenj raznosil darila otrokom do domačega praga. Člani sveta KS Trebija so darila na Miklavžev večer raznosili 64 otrokom po domovih in jim jih odložili na domači prag.

Ker je bil letošnji obisk Miklavža v posebnih razmerah, z omejitvijo stikov zaradi epidemije, je bila pomoč številnih prostovoljcev iz vrst svetnikov krajevnih skupnosti in društev še kako dobrodošla, saj so otrokom omogočili vsaj del prazničnega vzdušja, za kar jim gre velika zahvala.

041 526 666 | [www.svislar-telekom.si](http://www.svislar-telekom.si)

*Vesel božič in srečno novo leto*  
**2021**

Pravi naslov za ureditev okolice

Ob koncu leta bi se Vam radi iskreno zahvalili za izkazano zaupanje in se veselimo vaših obiskov vnaprej. Želimo Vam mirne božične praznike ter srečno in uspešno novo leto 2021!

## Zelena shema slovenskega turizma

Projekt Zelena shema, v katerega se je vključila Občina Gorenja vas - Poljane, je bil v začetku decembra oddan v ocenjevanje v zavod Tovarna trajnostnega razvoja: GoodPlace, ki je akreditirani partner v Sloveniji za ocenjevanje zelenih destinacij.

### Kristina Bogataj

V novembru smo končali zbiranje podatkov za Zeleno shemo slovenskega turizma. Pripravili smo analizo vseh treh vrst anket – s prebivalci, obiskovalci in sodelujočimi v turističnem gospodarstvu. Prav tako smo pripravili pregledni članek o zelenih indikatorjih, o katerih smo govorili v prejšnji številki.

Z veseljem vam sporočamo, da je Domačija doživetij Tešnak v pridobivanju okoljskega certifikata za nastanitev Zeleni ključ. Dne 30. novembra smo prijavo skupaj z vsemi zbranimi podatki, analizami in potrebnimi dokumenti oddali v pregled na GoodPlace in Slovensko turistično organizacijo. Zdaj čakamo na rezul-

tate, ki jih bomo dobili v marcu 2021. Na podlagi informacij, ki jih imamo, je bilo na začetku leta veliko več prijavljenih destinacij in smo tako ena redkih občin, ki je prišla s projektom do konca in ga tudi oddala.

Ob zaključku oziroma ob oddaji projekta smo rezultate anket predstavili uradu župana, Zavodu Poljanska dolina, turističnim delavcem in zainteresirani javnosti. Dobili smo 101 odgovor iz anket za obiskovalce, 102 odgovora iz ankete za prebivalce in 14 iz anket turističnega gospodarstva. Na ankete smo dobili tako dobra mnenja kot tudi konstruktivne kritike, ki jih bomo upoštevali in jih tudi dodali v akcijski načrt za prihodnja leta razvoja turizma v naši občini. Ob koncu leta vam želimo vam lepe praznike in srečno novo leto.

### Šport tisočerih obrazov v knjigi

Zgodovina Šolske košarkarske lige (ŠKL) je dolga in bogata in poleg košarke, s katero se je vse začelo, vključuje tudi odbojko ter navijaške in plesne skupine. V knjigi na skoraj petsto straneh so poleg zgodovine in pomena športa za otroke in mladino zabeleženi vsi rezultati finalnih prireditev od leta 1995 do danes. Objavljene so fotografije vseh finalistov košarke, odbojke, plesnih in navijaških skupin ter tudi imena in priimki vseh, ki so nastopali v finalih. V devetdesetih letih so bile še posebno uspešne košarkarice iz OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas, prav tako tudi šolska plesna skupina. O slednjih je v knjigi tudi posebno poglavje. Ob finalih lige so popisane in s fotografijami podkrepljena tudi evropska in svetovna prvenstva plesnih skupin. Tu so tudi objave v lokalnih medijih, ki so pokrivali projekt ŠKL. Knjigo je mogoče naročiti na internetni strani [www.skl.si](http://www.skl.si) ali po elektronski pošti [skl@skl.si](mailto:skl@skl.si). Cena knjige, v katero je všteta poštnina, je 24 evrov, knjigo pa je mogoče kupiti tudi na poštah po Sloveniji. V režiji Tonija Cahunka je letos nastal tudi dokumentarni film ŠKL – šport tisočerih obrazov, ki je bil to jesen predstavljen na festivalu športnega filma v Milanu. Lahko si ga ogledate v videotekah T2, Siol in Telemach. **I. K.**



Peka kruha in peciva, predelava sadja, Dolenčice 9, 4223 Poljane  
majda.mozina@gmail.com, 031 641 480, 04 51 88 133

*Mesimo, pečemo in mažemo, sadje se suši.  
Režemo, kuhamo in pakiramo, kako lepo diši.*

*Hvala, ker zadiši tudi pri Vas!*



*Voščimo vam lepe in radostne božične praznike  
ter zadovoljno in zdravo 2021!*

MAJDA MOZINA N.D.D.K., DOLENČICE 9, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO



**Ob izgubi Vaših najdražjih  
Vam priskočimo na pomoč  
in Vam v celoti opravimo  
kompletno pogrebno  
storitev.**

POGREBNE STORITVE, HIPNOS d.o.o., Žlebe 98,  
1215 Medvode, P.E. Barletova cesta Preska - Medvode  
telefon: 01/ 361 35 89, [www.hipnos.si](http://www.hipnos.si)

**[www.hipnos.si](http://www.hipnos.si)  
24-urna dežurna št.: 051 620 699  
[hipnos@hipnos.si](mailto:hipnos@hipnos.si)**



# Predavanja bodo nadaljevali v januarju

V decembru smo na Ljudski univerzi Škofja Loka pripravili prva predavanja v okviru projekta Aktivno proti invazivkam (API).

**Jaka Šubic**

V decembru smo na Ljudski univerzi Škofja Loka pripravili prva predavanja v okviru projekta API. Štiri srečanja so bila izvedena na spletni aplikaciji Zoom. Prvo predavanje je bilo pripravljeno tudi za vzgojiteljice, vsebine je poslušalo še šest razredov drugega letnika Gimnazije Škofja Loka. V januarju bomo izobraževanja na spletni aplikaciji Zoom nadaljevali, v primeru boljših epidemioloških razmer pa tudi na klasični način v vseh štirih občinah upravne enote Škofja Loka.

Predavanja o invazivnih tujerodnih rastlinah vodijo diplomirane biologinje, ki se tudi poklicno ukvarjajo s problemom nenadzorovanega širjenja tujerodnih rastlinskih in živalskih vrst. Na predavanjih boste izvedeli, kaj so tujerodne rastlinske vrste, ter spoznali razlike med domorodnimi, tujerodnimi in invazivnimi tujerodnimi vrstami. Predstavili bomo najpogostejše invazivne tujerodne rastline v Poljanski in Selški dolini in katere vrste so tako imenovane tempirane bombe. Izvedeti bo mogoče še, kako ravnati v primeru pojava invazivnih tujerodnih rastlin in kako lahko vsak posameznik pomaga pri ohranjanju identitete dolin z domorodnimi vrstami.



Prva izobraževanja v projektu API so potekala na Zoomu.

Za mesec januar načrtujemo naslednje termine predavanj:

- v torek, 5. januarja, ob 18. uri – predavanje na Zoomu;
- v četrtek, 7. januarja, ob 18. uri – predavanje na Zoomu;
- v četrtek, 14. januarja, ob 18. uri – predavanje na Zoomu;
- v torek, 26. januarja, ob 18. uri – predavanje v Gorenji vasi.

Poleg navedenih terminov lahko po dogovoru organiziramo predavanja tudi za zaključene skupine – npr. člane posameznih društev in podobno. Pokličite nas.

Projekt sofinancirata Evropska unija iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in Republika Slovenija v okviru Programa razvoja podeželja 2014–2020.

V januarju bomo v primeru boljših epidemioloških razmer nadaljevali tudi klasične oblike jezikovnih tečajev, delavnico izdelave videa (še možnost prijav) in tečaj kvačkanja (polna skupina).

Prijave in dodatne informacije: [jaka.subic@lu-skofjaloka.si](mailto:jaka.subic@lu-skofjaloka.si) ali 04/506 13 60.

Lunin koledar po mesecih s setvenimi podatki vas bo tudi prihodnje leto oskrboval z napotki za izvajanje različnih aktivnosti (sajenje in setev, hujšanje, sekanje posameznih vrst lesa in drugo) v skladu z luno. V bukvah je tudi HOROSKOP ZA LETO 2021.

**7,90**  
EUR

\* poština

Število strani: 52 / Mere 23,5 x 32 cm

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Nazorjeva ulica 1 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04 201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

Če želite, da vam jo pošljemo po pošti, se poština zaračuna po ceniku Pošte Slovenije.

**Gorenjski Glas**

*Podjetje HIPLEX, d. o. o., iz Todraža*

**želi vsem svojim zaposlenim, poslovnim partnerjem in podjetjem v poslovni coni Todraž ter vsem občankam in občanom predvsem zdravo, srečno in uspehov polno leto 2021.**

*Vodstvo podjetja*

## Z optimizmom zrejo v novo leto

Turistično društvo (TD) Stari vrh se od leta 2020 poslavlja z mešanimi občutki. Leto je bilo tako kot povsod zaznamovano z boleznijo covid-19 in temu primerno so bile tudi dejavnosti precej okrnjene.

**Hermína Jelovčan, foto: Ida Štibelj**

Pohodna sezona se je kljub razmeram dokaj uspešno zaključila, ob upoštevanju vseh ukrepov so izvedli večino pohodov. Obnovili so vse oznake poti, ponekod dodali nove, postavili nove klopi in tako je lahko tudi vsak posameznik ali družina v lastni izvedbi prehodila označene poti. Zaznati je bilo precej več individualnih pohodnikov, ki so letos bolj kot prejšnja leta spoznavali lepote domačih krajev.

To se je čutilo tudi v Družinskem parku Stari vrh, ko je bilo verjetno predvsem po zaslugi raziskovanja lokalnih destinacij in dejavnosti precej več domačih obiskovalcev. Inštruktorica Marija Dolenc, ki je v parku zadolžena za varnost in pravilno uporabo vseh varoval, pove: "Obisk se je glede na prejšnja leta celo povečal, česar smo zelo veseli. V prihodnjem letu pripravljamo novosti, ki bodo poskrbele za še nekaj dodatnega adrenalina. Naj povem le to: park v mrežah. Priti boste morali sami in se prepričati, kaj je to." Vsakoletna etnološka in zabavna prireditev ob Dnevu oglarjev je bila omejena le na pohod, prižig oglarske kope in dejavnosti ob kopi, ko so se lahko obiskovalci pomu-



dili pri koparjih v tednu, ko se je oglje kuhalo. A člani TD Stari vrh imajo oči že uprte v prihodnje leto, ko bodo zaznamovali petdesetletnico kulturno-etnološke prireditve Dan oglarjev, in se že pripravljajo na jubilej.

Tudi zima je na Starem vrhu že dodobra pobelila strmine, ki prav tako kot žičničarji ter lastniki gostinskih objektov in turističnih kapacitet le čakajo na smučarje in pričakujejo, da se ti še letos zapeljejo po urejenih sneženih progah. Upajo na najboljše in se prav tako kot druga smučišča zavedajo, da jih prepovedi in omejitve lahko potisnejo do roba; le želimo si, da ne tudi čez rob. Ob koncu leta 2020 pa le še besede Tomaža Ažbeta, predsednika TD Stari vrh: "Prav lepo se zahvaljujem vsem, ki so nas v letu 2020 podpirali in nam stali ob strani in pomagali, da so se projekti, ki jih je bilo kljub omejitvam mogoče uresničiti, izvedli. Za leto 2021 pa vsem članom TD Stari vrh ter vsem občanom in občanom želim, da bi se spet vrnilo zdravje v deželo in bi se s tem ponovno vzpostavila druženja, kot smo jih bili navajeni nekoč. Do takrat pa zdržimo in upajmo na lepše, bolj zdravo in srečno leto 2021."

**VZDRŽEVANJE VOZIL**  
**CITROËN**  
**PEUGEOT**

**Avtomehanika**  
**Krmelj**

**POSKRbite ZA ZANESLJIV ZAGON IN DOBRO VIDLJIVOST SVOJEGA VOZILA.**

**Ugodna ponudba kvalitetnih akumulatorjev** **EXIDE** **in žarnic** **OSRAM original.**

**-20% popusta**

**STARO LETO JE MINILO, NE OZIRAJ SE NAZAJ, NOVEGA PA NE PRIGANJAJ, PRESENETITI SE DAJ!** (S. MAKAROVIC)

**BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE TER SREČNO IN ZDRAVO NOVO LETO 2021.**

**NEODVISNI SERVIS ZA VOZILA**  
**CITROËN in PEUGEOT**

**CITROËN priporoča TOTAL**

Avtomehanika Krmelj  
Matjaž Krmelj s.p.

Gorenja Dobrava 7, 4224 Gorenja vas  
tel.: 04/510-74-40, GSM: 031/635-361

**Delovni čas: od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure**

**TERMOPOL**  
**EICHNER-Gruppe**

**Voščimo vam vesele božične praznike, v novem letu pa veliko sreče in predvsem zdravja!**

TERMOPOL, D.O.O., KOPRIVNIK 50, SOVOĐENJ



# Nenaklonjeno leto

Covid-19 nam kroji čas in onemogoča stike v iztekajočem se letu. Vendar je treba paziti na svoje zdravje! Sami lahko največ pripomoremo k zaježitvi te nadloge.

**Marija Knafelj, predsednica KO RKS Gorenja vas**

Nič kaj obetavno se ni niti začelo niti se tako ne zaključuje letošnje delo v naši krajevni organizaciji Rdečega križa. Na glavo nam je postavilo vse. Nismo mogli organizirati nobenega kosila za starejše niti zdravstvene postaje, zbiralne akcije oblačil in obutve, prednovoletnega druženja, osebnega stika s starejšimi ... Vendar je treba paziti na svoje zdravje! Sami lahko največ pripomoremo k zaježitvi te nadloge.

Se je pa povečala stiska nekaterih naših občanov. Kolikor so nam le dopuščala sredstva, smo pomagali s hrano, paketi, plačilom položnic, pripeljali smo kar nekaj pohištva, gospodinjskih aparatov, tudi oblačil in obutve, računalnik za vse, ki sami niso zmogli. Saj zato smo tukaj, mar ne? Skoraj vsak med nami lahko pomaga. Čas je tak, da se moramo, res moramo, še bolj povezati – in ni vrag, da prihodnjega leta ne začnemo in zaključimo na bolj human način. Človek je družabno bitje, potrebujemo drug drugega. V teh zoprnih časih je še toliko bolj pomembna povezanost z vsemi v svoji soseski, pa čeprav na daljavo, na razdaljo.

Rada bi se iz srca zahvalila vsem, ki ste nam pomagali v tem letu. Nekateri med vami ste se še posebno odrezali! Hvala vam, hvala, da ste tako zelo sočutni. Obdržite to lepo navado tudi v letu, ki je pred vrati. V duhu celega leta tudi prednovoletno obdarovanje starejših, kot smo ga bili vajeni, odpade. Hvala bogu obstajata Pošta Slovenije in Loška zadruga! Odločili smo se za darilne bone slednje. V teh dneh ste jih že prejeli, kajne?



Zahvalo izrekam tudi vsem našim prostovoljkam. Za vse poti, vso skrb, vse obiske in vsa dobra dela. Ni jih malo. Le tako naprej! Vsem vam pa želim predvsem zdravja! To je vrednota, ki nam pomeni vse.



**info@transport-bogataj.si**  
**04/51 07 290**



## VESELE PRAZNIKE IN VSE DOBRO V LETU 2021!

**Tudi v prihajajočem letu naša avtomehanična delavnica nudi:**

- Popravila osebnih in tovornih vozil,
- menjavo pnevmatik,
- polnjenje in servisiranje klime,
- optiko.

**Kontakt za delavnico: 051-308-763**

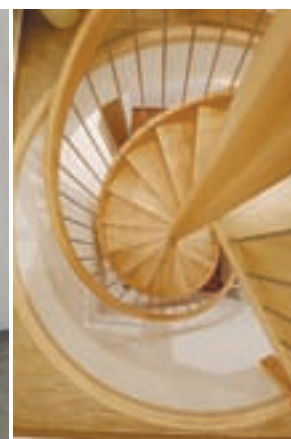
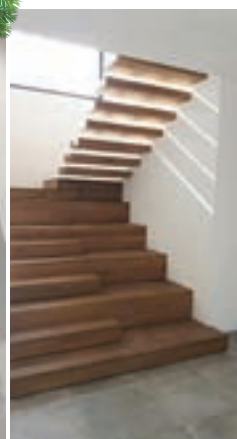
TRANSPORT BOGATAJ D.O.O., BREBOVNICA 8.B, GORENJA VAS



## Mizarstvo Cestnk *z zanesljivim korakom do stopnic*

Matej Dolinar s.p.  
Podgora 8, 4224 Gorenja vas  
M: 041 453 719, T: 0599 511 57  
E: info@stopnicecestnk.si  
I: www.stopnicecestnk.si

*Vesel božič in  
srečno novo leto  
2021*



## Podarite naročnino na Gorenjski glas

Bliža se čas obdarovanj in radi bi vam predlagali, da letos podarite nekaj, česar ni treba oviti v darilni papir. To je naročnina na časopis Gorenjski glas, ki izhaja ravno prav pogosto – dvakrat tedensko. Zato k branju ne sili vsak dan, pač pa se bere postopoma – petkovo številko ob koncu tedna in torkovo vse do petka.

Gorenjski glas bo obdarovancem prinašal zanimive novice iz čisto vseh, tudi najmanjših krajev Gorenjske. In teh novic se ne da najti nikjer drugje! Obdarite svoje najdražje z zvestim prijateljem, ki bo na obisk prihajal tudi v času krize.

**Pokličite nas po telefonu na številko 04/201 42 41 ali nam pišite na e-naslov [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) in skupaj bomo poiskali najboljšo možnost za znesek, ki ga boste določili vi. To pomeni, da ni nujno, da poklonite letno naročnino, saj so na voljo tudi druge možnosti.**

**Gorenjski Glas**  
[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)





Marko Peternel s.p. | Spodnji trg 2a, 4220 Škofja Loka  
00386 41 559 777 | marko@arhitekturapeternel.si  
www.arhitekturapeternel.si

# AP

## ARHITEKTURA PETERNEL

Za vas opravljamo kompletne projektantske storitve gradbeno - inženirske stroke:

- izdelava idejnih zasnov in 3D vizualizacij
- izdelava dokumentacije za pridobitev gradbenega in uporabnega dovoljenja
- izdelava projektov za izvedbo
- oblikovanje objektov in notranje opreme
- projektantski in strokovni nadzor gradnje
- svetovanje in inženiring



NAŠIM STRANKAM SE ZAHVALJUJEMO ZA IZKAZANO ZAUPANJE, VSEM OBČANOM PA ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE BOŽIČNIH PRAZNIKOV IN VSE DOBRO V LETU 2021.

# tourne



Tourne mobil d.o.o. je proizvajalec avtodomov za sodobno izkušnjo mobilnosti, potovanj in kampiranja. Funkcionalno, trajnostno in prilagodljivo. Harmonično, jasno in preprosto.

Najpomembnejša je pot! Pridruži se ji!

## V SVOJO SREDINO VABIMO NOVE SODELAVCE IN SODELAVKE

### PROIZVODNJA AVTODOMOV

(na voljo več delovnih mest različnih profilov: montažerji, inštalaterji, elektro inštalaterji, mehanična dela)

Pričakujemo visoko stopnjo natančnosti in zanesljivosti, pripravljenost na timsko delo in proaktivnost, ročne spretnosti, IV., V. ali VI. stopnjo izobrazbe tehnične smeri.

**NUDIMO** dinamično delo v uspešnem in rastočem podjetju, organizirano, urejeno in čisto delovno okolje, pozitivno naravnani kolektiv usmerjen k skupnemu doseganju ciljev, možnost napredovanja in osebnega razvoja, dobro plačilo in stimulatívne dodatke.

**Zavzete, inovativne, kompetentne in pozitivno naravnane kandidate vabimo, da nam prijave s CV pošljete po e-pošti.**

ZAPOSILITEV@TOURNE-MOBIL.COM  
WWW.TOURNE-MOBIL.COM

Tourne mobil d.o.o. | Ljubljanska 16, 1360 vrhnika

ZA VEČ INFORMACIJ O TOURNE MOBIL IN  
DELU PRI NAS, **SKENIRAJTE PRILOŽENO KODO**



## ARHITEKTURNO PROJEKTIRANJE

Nudimo vam izdelavo projekta za:

- novogradnjo
- prenovo
- nadzidavo ali dozidavo
- legalizacijo
- notranjo opremo



ARHIplus

### ARHIPLUS, d.o.o.

#### NASLOV

Poljanska cesta 65B  
4224 Gorenja vas

#### GSM

040 508 043

#### E POŠTA

info@arhiplus.si

#### SPLETNA STRAN

arhiplus.si



*Voščimo vam  
vesele praznike,  
v novem letu pa  
osebne sreče in zdravja!*

# avto eržen

**Z** vami že 30 let

## pooblaščen serviser

za traktorje in priključke New Holland, Lindner, Sip ter Goldoni



Zaključujemo leto 2020, v katerem smo dopolnili 30 let delovanja naše organizacije. V vseh teh letih nam je bilo osnovno vodilo nuditi kvalitetne storitve pri vzdrževanju in popravilu kmetijske mehanizacije. Da smo na pravi poti, nam dokazujejo naše zveste stranke, s katerimi smo v teh letih zgradili močno vez zaupanja.

Prihaja novo leto 2021.

V prvi vrsti vsem našim strankam želimo zdravja ter da bi skupaj gradili nove zgodbe uspeha.

Kolektiv Avto Eržen d.o.o.



**www.avtoerzen.si | 041 721 706**